



Встреча с Мессией

«Чем больше я углублялся в чтение Нового Завета, тем более еврейским он мне представлялся»

Стр. 4

Друзья Израиля

«Они удивлялись, что «гой» может верить в еврейского Бога!»

Стр. 6

Мессианское богословие

«53 глава пророка Исаии является чистым Евангелием...»

Стр. 7

В этом номере:

Виктор Кромм:

«Идея ставшая известной под названием «сионизм»...»

Стр. 2



Владимир Пикман:

«...дню рождения у евреев никогда не придавали особенной роли»

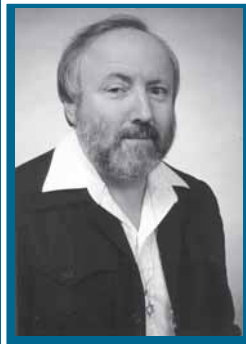
Стр. 9



Др. Арнольд Фрухтенбаум:

«...чтобы спасение Мое простерлось до концов земли»

Стр. 10



Леонид Банчик:

«Учитель! Посмотри, какие камни, и какие здания!»

Стр. 12



Кирилл Свицерский:

«...у него не осталось никакого сомнения в том, что Иешуа и есть обещанный Мессия Израиля»

Стр. 13



Рина Ципора:

«Гейне увидел, что закон, данный через Моисея — справедлив и совершенен»

Стр. 14



ALDI

Aldi. О чем говорит вам это название? О дешевых продуктах, о возможности сэкономить, о неприятном времени перегрузки купленного в багажник машины, а затем в холодильник? А, может быть, о том, что владельцы Aldi являются очень богатыми людьми и их бизнес, независимо от состояния экономики, растет и процветает? Их филиалы можно увидеть не только на родине супермаркета в Германии, но по всей Европе и даже в США.

Впервые я встретил это название в Германии. Каково же было мое удивление, когда среди продуктов, а более конкретно, среди овощей, я наткнулся на исполненное пророчество, о котором грезил многие евреи, как великие, так и не очень. Об этом пророчествовал Исаия, предвещая милость Всевышнего к Своему избранному народу. Об этом до сих пор говорят отдельные раввины, как о некоем туманном будущем.

Чтобы разобраться в случившемся, вспомним с вами три ключевых слова: Человек, Aldi, Пророчество.

С огромным списком необходимых продуктов (надо отметить, что когда у тебя четверо детей, то процесс закупки может серьезно растянуться, и наличие какого-нибудь магазина типа Aldi под рукой существенно упрощает ситуацию) я отправился к близлежащему Aldi. Когда моя тележка уже практически ничего не вмещала, я поравнялся с огромным картонным ящиком, в котором обычно лежала картошка. «2 мешка», - было написано в списке уверенной рукой моей жены. «Два, так два», - согласился я и водрузил наверх продуктов две небольших сетки со светло-бежевой, почти желтой картошкой. «Картофель из Израиля», - прочитал я вдруг на сетке. У меня сперло дыхание. «Картофель из Израиля», - перечитал я еще раз, чтобы убедиться, что это не галлюцинация. «Картофель из Израиля», - повторил я вслух в очереди в кассу, вероятно очень громко, так, что стоявшая предо мной дама посмотрела на меня каким-то недобрый взглядом: «Да, да, картофель из Израиля», - повторила она. Я огляделся. По магазину ходили люди, много людей. Почти у каждого в тележке лежала картошка из Израиля. Но все оставалось точно так же, как - будто бы картошка была местная, из соседнего фермерского хозяйства.

Пожалуй, в наш век никого не удивишь иностранной вещицей. Мы привыкли к пестрому и разноязычному рынку. Тем не менее, Израиль выпадает из общего списка. Все что касается этой страны и этого народа (будьте внимательны!) - есть исполнение пророчества. Так вот, оно исполняется ни где-то там, где мы ни разу не были, а в Aldi. В том самом Aldi, который возможно находится рядом с вами.

Ис. 27:6. В грядущие [дни] укоренится Иаков, даст отпрыск и расцветет Израиль; и наполнится плодами вселенная.

Израилю всего 62 года. Страна буквально восстала из пустыни. Так вот, владельцам Aldi было выгодно закупать израильский картофель для его продажи в Европе не только потому, что он там дешевый. Смеем вас заверить, что на Украине он, скорее всего, даже дешевле. Но в маленьком Израиле его больше, он лучшего качества

до такой степени, что выдерживает конкуренцию с Германией, Францией, Голландией, Испанией.... Почему? Как такое может быть? Почему черноземная Украина едва успевает накормить (если это можно так назвать) своих граждан, а маленький Израиль, известный отсутствием каких-либо земельных преимуществ, до сих пор находящийся по сути дела в пустыне, кормит не только весь мир своими знаменитыми цитрусовыми, но и избалованных европейцев своей вкусной, высочайшего качества картошкой? Но вот что интересно. У Aldi, где в течение месяца изо дня в день продавалась картошка из Израиля, я так и не увидел радующихся верующих, стоящих с плакатами, на которых большими буквами было бы написано: «Люди, покайтесь! Господь близко! До такой степени, что в Aldi продается картофель из Израиля!»

Где вы, доктора богословских наук, библейские апологеты, герои веры? В каких магазинах вы покупаете продукты? Я вам скажу - о, Aldi совсем не плохой магазин! Купив в нем картошку, верующему можно прославить Бога Авраама Исаака и Иакова, а неверующему даже покаяться.

Конечно, это библейское место можно трактовать по-другому. Да и я не хотел бы проповедовать какое-то особенное учение и строить из себя суперпророка. Но речь вообще не об этом. Речь об отношении каждого из нас к Израилю, к стране и народу.

Человек, Aldi, пророчество. Человек зашел в Aldi, купил по своему обыкновению сетку картошки, и вдруг в банальной ситуации ему открылся Бог, и у человека в голове всплыло пророчество, которое он когда-то прочел у пророка Исаии. Он загорелся этим словом, поняв, что время, в которое он живет - время особенное. Вдруг он почувствовал страстное желание идти к людям и, прежде всего, к евреям. С сеткой картошки в правой и Библией в левой руке, он приходил к людям и демонстрировал им свое приобретение. Затем он открывал книгу пророка Исаии и начинал с 27 главы 6-го стиха. И происходило чудо: люди, слепые несчастные люди вдруг начинали видеть действие Творца Вселенной, и как следствие - свой грех. В результате каялись перед Иешуа, который умер за их грехи, принимая Его в свое сердце...

Не плохо? К сожалению, это всего лишь мое желание. Конец истории я придумал. Все было иначе.

Человек, Aldi, пророчество. Человек зашел в Aldi, купил картошку из Израиля и преспокойно отправился домой, где после сытного обеда, надев очки и раскрыв Библию, он сосредоточено начал изучение пророка Исаии 27:6, чем и занимается до сего дня. А в Aldi ходят люди, толпы людей. И где-то рядом живет избранный Богом народ.

Но факт остается фактом: в супермаркете Aldi, в течение месяца продавался картофель из Израиля.

Факт остается фактом. Вы держите в руках мессианскую газету, издаваемую евреями, верующими, что Иешуа - Мессия Израиля, Спаситель всего мира, Бог, ставший человеком, чтобы пророчества Писаний, в том числе пророка Исаии 27:6 сделать действительностью.

Нам остается только делать выводы.

Кирилл Свицерский

Хорошие и плохие евреи

Поиски убийц Махмуда аль-Мабху, одного из главарей «ХАМАСа», найденного убитым 19 января 2010 г. в гостиничном номере г. Дубай (Арабские Эмираты), серьезно забуксовали. Исследования всех доказательств причастности к убийству израильской внешней разведки «Моссад», так достоверно предъявленных чуть ли не в день преступления, зашли в тупик. Израильтянин Ури Вродски, арестованный в Польше и переданный в Германию, отпущен на свободу за недостатком улик. Так же двое палестинцев, обвиненных в сотрудничестве с Моссадом, снова свободны. Тем не менее, мировое сообщество не меняет своего мнения.

В феврале этого года известный немецкий журнал «Der Spiegel» опубликовал статью некоего Ясина Мушарбаша

«Touristen mit Lizenz zum Toeten» («Туристы с лицензией на убийство»). Основа статьи - фотографии предположительных убийц, предоставленных полицией Дубай. «Не является ли отступлением от норм то, что спустя лишь несколько дней после преступления, опубликовываются фотографии 11 предположительных агентов, и теперь весь мир считает, что Моссад более не стесняется подделывать паспорта таких дружественных государств как Англия и Германия и «одалживать» идентичности их граждан», - пишет знаменитый журнал

Мы автоматически надеемся, что темные времена средневековья больше не повторятся. Гуманно-демократические мозги современных европейцев не позволят вновь запылать кострам инквизиции. Однако, странное дело, евреи

все еще являются исключением из общего правила по принципу: «евреи всегда виноваты, потому, что они евреи!».

Мне было лет пять, когда на нашей даче один из моих друзей, живших по соседству, сообщил всей моей семье как раз то, что он только что услышал у себя дома: злые евреи обкрадывают бедных русских. Больше всех удивилась моя мама: «Боря, ты не знаешь, что мы - евреи?» «Вы - хорошие евреи», - ответил мальчик.

Мой сосед, ныне покойный известный немецкий еврей, рассказывал как-то о времени прихода к власти нацистов. Его одноклассники вступили в Гитлерюгенд и мило указали ему на его новое место: «Хотя ты хороший еврей, мы против евреев, и тебе не стоит к нам приходить». Определение «хороший еврей» выдуманно антисемитами,

чтобы оправдать свою ненависть к евреям. Так же господин Мушарбаш на всякий случай ссылается на бывшего профессора Еврейского Университета в Иерусалиме др. Йешаягу Лейбовица, получившего мировую известность за критику страны, в которой он жил: «Через 7 лет после рождения государства Израиль, в 1955 году философ Йешаягу Лейбовиц написал письмо премьер-министру Израиля Давиду Бен-Гуриону. В нем он жаловался, что во время военных операций страдают невинные палестинцы». Мы ни в коем случае не должны сомневаться в лояльности Ясина Мушарбаша к Израилю. Он верит, что существуют хорошие евреи!

Даже среди евреев имеются отдельные особи, различающие между хорошими и плохими евреями. Четыре месяца спус-

тя после неудавшейся попытки прорвать блокаду в Газе посредством турецких судов с так называемыми «миротворцами» на борту, на очередь вышли еврейские активисты из Англии, в компании которых находился переживший Холокост 82-летний Рувен Москович.

«Хорошие евреи» являются членами еврейского народа, согласные с позицией антисемитов: евреи (плохие евреи) виновны, потому что они - евреи (плохие евреи).

И, тем не менее, полиция Дубай в обвинении Израиля по делу об убийстве главаря ХАМАСа Махмуда аль-Мабху зашла в тупик - не хватает доказательств. Другой вопрос - нужны ли доказательства вообще. Ведь чтобы сжечь ведьму-не искали доказательств. Мнение соседей было важнее.

Филимон Губер

ИСТОРИЯ СОВРЕМЕННОГО ИЗРАИЛЯ

ТЕОДОР ГЕРЦЛЬ

Продолжение.
Начало в №.1(1)

Теодор Герцль родился в не религиозной еврейской семье, в 1860 году, в Будапеште. Изучая юриспруденцию в Вене, он оказался свидетелем растущего антисемитизма в Австрии. С карьерой судьи пришлось покончить. Работая репортером в «Новой Свободной Прессе» в Париже, он пережил дело Дрейфуса. Если подобная травля евреев стала возможной во Франции, в Восточной Европе бушуют погромы, а антисемитизм в Германии усиливается и распространяется со дня на день, то совершенно очевидно, что для еврейского народа ничего не остается, как добиваться получения земли с целью создания отдельного еврейского государства, независимость которого гарантировалась бы международной договоренностью. В 1896 г. Герцль описал свои идеи на немецком языке в брошюре «Der Judenstaat» (Еврейское государство). Похожие идеи М. Хесса и Л. Пинскера ему еще не были известны. Идея Герцля, ставшая известной под названием «сионизм», в отличие от ассимилированного западноевропейского еврейства, не только

не согласного с Герцлем, но даже отчасти оказавшего ему сопротивление, нашла отклик у движения «Ховевей Цийон» в Восточной Европе. Некоторые известные личности, как например, Макс Нордау, принявшие участие в движении Герцля, укрепили его значимость.

Для продвижения и поддержки сионистских идей в обществе, в 1897 г. Теодор Герцль созывает в Базеле первый сионистский конгресс. На нем была основана всемирная сионистская организация под руководством Т.Герцля и сформулирована программа, известная как «Базельская программа». Цель движения - образование публично-правового государства в Палестине. При жизни Герцля конгресс созывался ежегодно, за исключением 1902 г.

Герцль понимал, что еврейская иммиграция в Палестину существенно не изменит положение евреев. Необходимо было получить разрешение на самоуправление от турецких властей, являющихся на то время владельцами Палестиной. В этом «Ховевей Цийон» не разделял его мнения. Для обеспечения финансовой поддержки нового движения Т.Герцль основывает

Еврейский Колониальный Банк. Благодаря посредничеству Великого Герцога Фридриха фон Баден, в 1898 г. Герцль смог встретиться с Кайзером Вильгельмом II, во время его официального визита в

дом II. К сожалению, ему так и не удалось получить желаемые документы.

Первое конкретное предложение поступило от Англии. Предлагалось создать автономную еврейскую колонию в Уган-

д. Большинство голосов предложение по Уганде окончательно отклонили. В противовес было решено начать практическую работу в Палестине и уполномочить Еврейский Национальный Фонд (осн. в 1901 г.) начать скупать земли.

3 июля 1904 г. в связи с тяжелой болезнью сердца, ослабленного интенсивной деятельностью, Теодор Герцль скончался. Оплакиваемый всем еврейским миром он был захоронен в Вене. В 1949 г., следуя пожеланиям, его останки были перевезены в Израиль и захоронены в Иерусалиме на горе, названной в его честь.

Во главе движения, основанного Герцлем и получившим широкое распространение среди евреев, стояли такие люди, как коммерсант из Кельна Давид Вольфзон и профессор Отто Варбург. После смерти Герцля, одна из групп движения во главе с будущим первым президентом Израиля Хаимом Вейцманом и Менахемом Усышкиным, поддерживаемая сионистским конгрессом, начала активную работу в Палестине.

Виктор Кромм

Продолжение в следующем номере



Палестину, а также с итальянским королем, с Римским Папой, с представителями английского правительства, с турецким султаном Абдул-Хами-

де (Восточная Африка). Это предложение вызвало сильные споры среди участников VI сионистского конгресса 1903 г. На следующем конгрессе в 1905

«Я был пастором восьми церквей и трех мессиянских общин»

Расскажи, пожалуйста, немного о себе.

Меня зовут Давид Цедика. Я еврей, верующий в Иешуа и около сорока лет служащий Господу. Основное время я прослужил как миссионер, был пастором церкви и мессиянской общины. Сейчас я являюсь вице-президентом миссии «Chosen People Ministries» и работаю вместе с президентом миссии - Митчем Глейзером над планами и служением «Chosen People Ministries» по всему миру.

Ты сказал, что некоторое время был пастором церкви, а также мессиянского собрания?

Если быть точнее, я был пастором восьми церквей и трех мессиянских общин.

Расскажи, пожалуйста, о своих корнях.

Я родился в Аргентине. Мои родители были аргентинскими евреями, и когда мне было всего несколько месяцев, мы переехали в Европу. Мой отец являлся членом мессиянского движения, называемого в то время иудео-христианским, и помогал евреям, пережившим Холокост, найти новое место проживания. Я вырос в послевоенной Европе и жил во Франции, в Швейцарии, Испании и Англии. Таким образом, я являюсь носителем еврейской культуры, подвергнутой влиянию аргентинской, испанской, английской и американской культур. Но еврейская является преобладающей.

Расскажи, пожалуйста, о том, как ты познакомился с Иешуа?

Мой отец пришел к вере самостоятельно. Моя мать родилась и выросла в семье верующих. Вместе они посещали иудео-христианскую церковь. К тому времени еще не существовало мессиянских общин. Оттого в церкви я чувствую себя вполне дома.

Во время войны во Вьетнаме я был студентом Гарвардского университета в Бостоне и изучал

психологию. Когда-то во время моих студенческих лет, я подумал, что должно быть что-то такое, во что я должен верить. Рассуждая об этом, в итоге я пришел к вере в Иешуа и покался в моих грехах.

Ты изучал богословие?

Да, но после окончания учебы в Гарварде.

Чем ты занимался в промежутке между обучениями?

После окончания бостонского университета, я работал в автомобильной

офером в Нью-Йорке, Лос-Анджелесе и Питтсбурге. Затем он вернулся назад в Аргентину и организовал общину «Beit Sar Shalom» (Дом князя мира). Я был уже пастором нескольких церквей, когда в 1973 году обратился в «Chosen People Ministries» с желанием работать вместе. Но мне ответили отказом, так как для меня не нашлось места. В 1983 году меня выбрали генеральным секретарем международного еврейского мессиянского альянса. На этом месте я прослужил

Конечно! Я абсолютно убежден, что обязан свидетельствовать другим, что значит быть еврейским верующим. Будучи одной ногой в церкви, а другой в мессиянской общине, я твердо верю, что в Иешуа мы, мессиянские евреи и истинные христиане, одно и обязательно должны иметь связи друг с другом.

В чем состоит различие, когда ты проповедуешь в церквях или мессиянских общинах?

Ничего не изменяя, я проповедую везде одно и то

проповедовать Евангелие: евреям или язычникам?

Лично я наиболее успешен в церкви, чем в мессиянской общине. В еврейской традиции тяжело признать Иисуса Мессией. Однако я не измеряю успех количеством покающихся людей. Я знаю, что призван проповедовать и всего лишь сажаю семена, а действие Святого Духа приводит к результату.

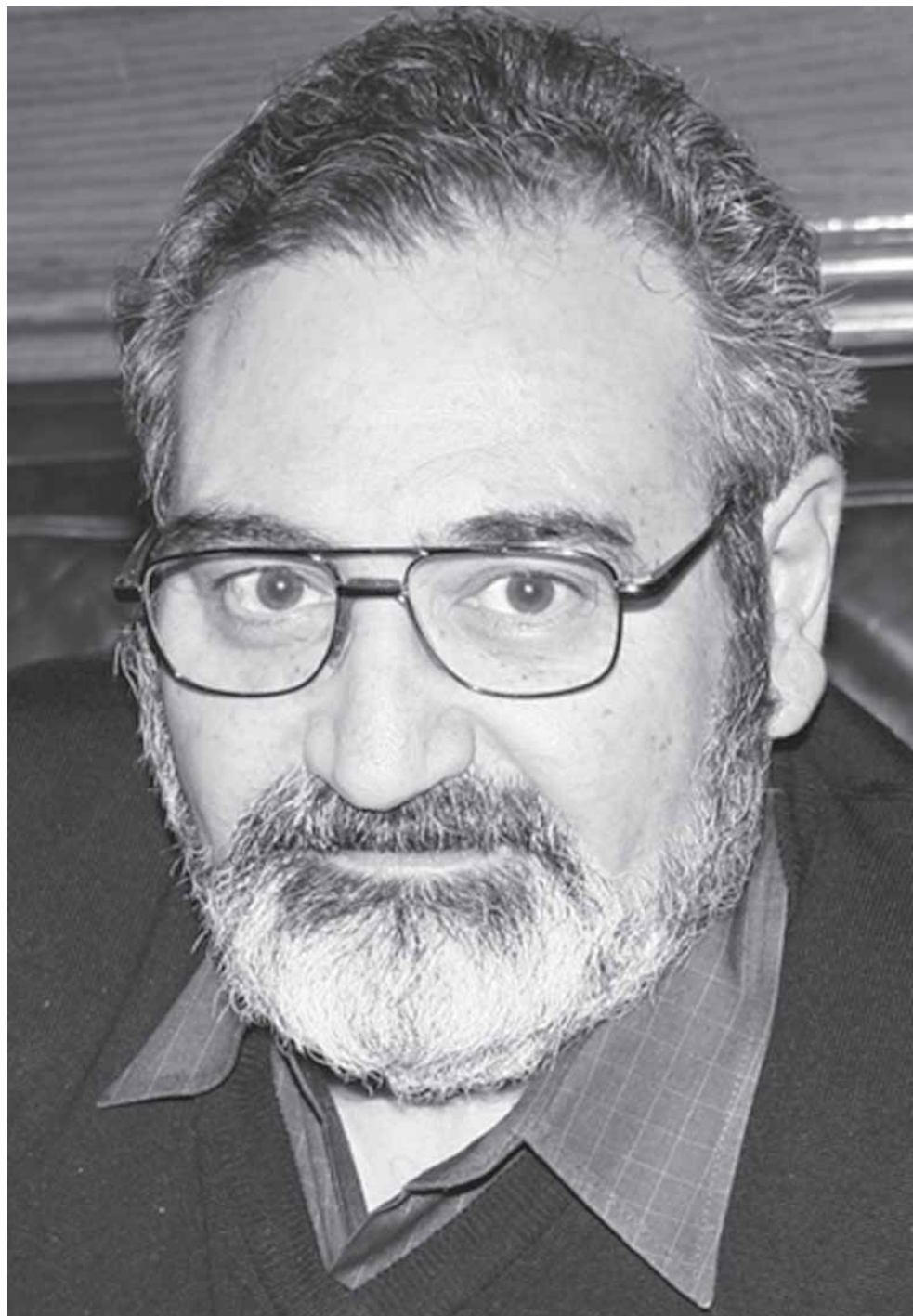
Какие проблемы или ошибки ты видишь в мессиянской евангелизации?

Еврейская евангелизация имеет множество форм. Лучший способ кому-то рассказать или принести Иешуа - личная евангелизация и собственное свидетельство. Плод твоей жизни показывает, кем ты являешься, и указывает на Иешуа. Я занимаюсь обучением миссионеров, что является моей непосредственной задачей, как вице-президента. Я думаю, что церковь и мы должны показывать единство. Некоторые думают, что мы сможем существовать самостоятельно и нуждаемся только в собственных общинах, - это неправильно.

Что бы ты хотел пожелать мессиянскому движению в будущем?

Я желаю, чтобы мы были еще больше эффективны. Мессиянское движение прошло через многие фазы своего развития. Мессиянские общины должны, наконец, понять, что нести Евангелие - это одна из главных наших задач. Я желаю, чтобы общины с новой силой были задействованы в евангелизации. Мы снова и снова будем сталкиваться с отказами от веры в истинного Мессию, о чем предупреждал сам Иешуа. Но мы должны закончить план Божий.

Спасибо!



отрасли и занимал одну из руководящих должностей на международном автомобильном рынке.

Практически ты являешься вторым человеком в руководстве «Chosen People Ministries». Как ты достиг этой позиции?

Мой отец, вплоть до своей смерти работал в «Chosen People Ministries». Он был мисси-

25 лет. Около семи лет назад я оставил альянс в связи с предложением занять место вице-президента «Chosen People Ministries». Так я и тружусь на этом месте до сегодняшнего дня.

Существовала ли для тебя, как пастора, разница в служении в церкви и в мессиянском собрании?

же - Мессию. Существует лишь единственный путь к Отцу - только через Иешуа, умершего за наши грехи. Если ты, например, посетишь мою общину, то услышишь тоже, что я проповедую в церкви. Нет никакого различия между мессиянскими евреями и возрожденными христианами.

Кому, по твоему мнению, наиболее легко

То, что мы теряем из-за веры в Иисуса, Он восполняет с избытком!

Продолжение.
Начало в № 2(2)

Нью-Йорк

Как только мы немного освоились, моя мама выпатила хорошо спрятанный титульный лист журнала, подаренный нам евангелическим пастором, и отправилась по указанному адресу. Однако из-за языкового барьера продуктивного разговора не получилось. Там записали ее адрес с обещанием связаться с нами в ближайшее время. С нами связались через шесть лет.

Все эти годы я жил в строгой еврейской ортодоксальной среде. Та часть Бруклина, в которой мы поселились, была настолько еврейской, что прозывалась «малым Израилем». В школе 99% детей были из еврейских семей. Мои контакты с неевреями равнялись нулю. Отец продолжал заниматься со мной изучением Библии, но, к сожалению, все реже и реже. Ему было тяжело, как всякому иммигранту, плохо владеющему английским, и упорно ищущему работу. Тогда я продолжил изучать Божье Слово самостоятельно.

Через шесть лет миссия, о которой я уже упоминал, открыла свой новый филиал в нашем районе. Нас пригласили на иудео-христианскую встречу. Когда я впервые услышал словосочетание «иудео-христианский», то был поражен полным противоречием этих слов. «Человек может быть либо евреем, либо христианином, но не тем и другим одновременно! - думал я. У того, кто называет себя христианином и евреем, происходит раздвоение личности. А это уже шизофрения».

Несмотря на первое впечатление, я решил посетить их собрание. Чем дольше я слушал, тем с большей силой росли во мне раздражение и злость. Меня совершенно не трогало, что евреи говорили об Иисусе. Больше всего меня злило то, что они использовали нашу Библию, Танах (Ветхий Завет). Я знал с детства, что у евреев своя Библия, а у христиан своя, называемая Новый Завет. Я знал, что их Бога зовут Иисус, но не подозревал, что о нем упоминается и в нашей Библии. Здесь же я встретил христиан, использующих еврейские Писания и доказывающих, что Иисус и есть Мессия. Девушка по имени Рут Вардел, пригласившая меня на эту встречу, видела мое состояние и проявила мудрость, не

вступая со мной в пререкания. Она подарила мне Новый Завет, попросив прочитать его и проверить, не сделал ли Иисус всего того, что мы ожидаем от Мессии. Я взял его, решив разобраться с этой, на мой взгляд, «шизофренией».

Первые слова просто сразили меня: «Родословие Иисуса Христа, сына Давидова, сына Авраамова». Можно ли быть еще более еврейским? Чем больше я углублялся в чтение Нового Завета, тем более еврейским он мне представлялся. Я читал о раввинах, фарисеях, левитах, о еврейских богословских спорах, не оставивших меня равнодушным. Я видел, что Новый Завет такая же еврейская книга, как и другие книги, знакомые мне. Все здесь было совершенно не таким, каким я представлял себе раньше! Дойдя до конца, я был абсолютно убежден: «Если Иисус не Мессия Израиля, то тогда вообще нет никакого Мессии, и ортодоксальные евреи живут в мире иллюзий!»

Прийти к такому заключению было равносильно первому шагу в сторону Бога. Многие евреи в своих поисках истины и рассуждениях об Иисусе приходят к такому же выводу, как и я, но не принимают Иисуса как своего личного Спасителя. Они не позволяют Ему изменять их жизнь, так как боятся из-за своих новых убеждений потерять друзей, семью или испортить карьеру, быть изгнанными из синагоги и окунуться в совершенно новый и незнакомый им «языческий» мир. На еврейских кладбищах есть надгробные памятники, на которых написаны имя и фамилия, дата рождения и... дата, когда еврей стал христианином.

Во второй раз я отправился в миссию уже не в раздражении. Сидя вместе с миссис Вардел, я старательно изучал места из Ветхого и Нового Заветов, указывавших на Мессию. Все оставшиеся сомнения ушли. Быв полностью убежден, что Иисус и есть обещанный Израилю Мессия, я склонил свою голову в молитве и принял Его как своего Спасителя. В этот день ряды «шизофреников» пополнились еще одним членом!

Не помню, как я рассказал отцу о произошедших со мной переменах. Вероятно, он решил, что не стоит пока обращать серьезного внимания на слова 13-летнего сына и не возражал против моих посещений мессианских собраний.

Калифорния

Через год наша семья переехала в «настоящую» Америку - южную часть Калифорнии. Следующие четыре года я посещал еврейскую школу в Лос-Анджелесе. Неожиданно религиозные позиции моего отца радикально изменились. Теперь он старался всеми средствами потушить мой живой интерес к Библии и запретил посещать любые собрания. Я продолжал изучать Писания тайно. Именно в это время мне пришлось пережить правдивость слов Иисуса, записанных в Евангелии от Матфея 10:34-39 (где частично цитируется пророк Миха): «*Не думайте, что Я пришел принести мир на землю; не мир пришел Я принести, но меч, ибо Я пришел разделить человека с отцом его, и дочь с матерью ее, и невестку со свекровью ее. И враги человеку - домашние его. Кто любит отца или мать более, нежели Меня, не достоин Меня; и кто любит сына или дочь более, нежели Меня, не достоин Меня; и кто не берет креста своего и следует за Мною, тот не достоин Меня. Сберегший душу свою потеряет ее; а потерявший душу свою ради Меня сбережет ее*».

В конце концов, отец перестал со мной разговаривать, и мне ничего не оставалось, как подчиниться его «терапии молчанием». Мы жили в одном доме, ели за одним столом, но не общались друг с другом ни единым словом. Приблизительно за два месяца до окончания школы отец сообщил мне через мою мать, что по окончании выпускных экзаменов я должен покинуть дом. Это было новым кризисом в моей жизни. Я читал Послание к Филиппийцам и нашел утешение в стихе 4:19: «*Бог мой да восполнит всякую нужду вашу, по богатству Своему в славе, Христом Иисусом*». Это духовное подкрепление и 120 долларов, заработанных мною, являлись всем, что я мог взять с собой, покидая мою семью.

Назад в Нью-Йорк

Мой отец настоял на том, чтобы я покинул не только его дом, но и штат Калифорния. Он опасался, что мое принятие христианства может негативно сказаться на его бизнесе. В 1962 году я окончил школу и через две недели путешествий снова оказался в Нью-Йорке. Первый раз в жизни Бог был настолько

близок ко мне! Он заботился о еде, постели, проезде, обо всем, в чем я нуждался. Все лето я бесплатно работал в иудео-христианском лагере. Через некоторое время мне предложили получить образование в одном приватном христианском колледже. Обучение было платным и стоило 2 тыс. долларов в год. Имея 20 долларов в кармане, об образовании нечего было и думать. Я решил подождать хотя бы год, пока не заработаю достаточно денег. Однако у Бога были свои планы. Он не оставлял меня в покое, всячески показывая, что обучение в колледже я должен начать прямо сейчас, а все заботы по оплате возложить на Него. Сдавшись, в сентябре 1962 года я пришел в бюро колледжа и зарегистрировался на первый семестр. Помню, как получив счет на 750 долларов, шел по длинному коридору и молился: «Господь, ты показал мне, чтобы я начал здесь мое образование, пожалуйста, позаботься о том, чтобы необходимая сумма была вовремя уплачена!» Когда первый семестр подходил к концу, Господь сделал чудо: Он не только позаботился о 750 долларах, но и сделал так, что колледж должен был вернуть мне определенную сумму!

Так происходило каждый раз. В начале семестра я должен был заплатить колледжу, а в конце семестра - колледж мне. Таким образом в 1966 году я благополучно закончил колледж. С того самого времени я научился во всем доверять Богу и обо всех своих нуждах не рассказываю никому, кроме Господа. Я не хотел, чтобы меня поддерживали лишь из жалости, но только если к этому подвигнет Бог. Я не помню поименно всех людей, поддерживающих меня тогда, не знаю, как им удавалось узнать о нуждах еврейского парня, живущего в общегитии христианского колледжа в Нью-Джерси, но знаю лишь одно: сам Бог заботился обо мне!

Однажды, когда я уже проучился два года в колледже, отец, возвращаясь из Израиля, остановился на некоторое время в Нью-Йорке, желая повидаться со мной. Во время встречи он предложил купить мне автомобиль и взять оплату обучения в лобом учебном заведении на свой счет, в случае, если я откажусь от Иисуса. Я ответил, что не сделаю этого никогда. Несмотря на мой решительный отказ, он все равно пригласил меня провести лет-

ние каникулы в Лос-Анджелесе. Я с радостью поехал домой, но через некоторое время отец снова перестал разговаривать со мной. Много позже наши отношения нормализовались.

Во время моего обучения в колледже родились три моих сестры, которых я не мог видеть несколько лет.

Поскольку я пережил разрыв с семьей, то хочу поделиться обещанием Иисуса тем, кто пойдет за Ним (Мрк.10:29-30): «*Иисус сказал в ответ: истинно говорю вам: нет никого, кто оставил бы дом, или братьев, или сестер, или отца, или мать, или жену, или детей, или земли, ради Меня и Евангелия, и не получил бы ныне, во время сие, среди гонений, во сто крат более домов, и братьев и сестер, и отцов, и матерей, и детей, и земель, а в веке грядущем жизни вечной*». То, что мы теряем из-за веры в Иисуса, Он восполняет с избытком! После потери отношений с родственниками я был «усыновлен» тремя чужими семьями. Это не была адаптация, подтвержденная документально, но огромная помощь в каждом случае. До сих пор эти люди называют меня сыном, а я в ответ называю их родителями. После окончания второго семестра в моей связке ключей появилось три новых. Один из них принадлежал дому в Лонг-Исланд, второй был от дома в Вашингтоне и третий подходил к дому в Нью-Джерси. Каждая семья считала меня своим членом и относилась ко мне с большой любовью. Находясь поблизости, я мог в любое время прийти и чувствовать себя как дома, независимо от того, были ли сами хозяева там или нет. До сегодняшнего дня их дети называют меня своим братом. По окончании мною колледжа семья из Вилдвуд (Нью-Джерси) поместила праздничное объявление в местной газете, где рядом с моей фотографией стояло: «Мистер и миссис Каттель сообщают, что их сын Арнольд Г. Фрухтенбаум успешно закончил колледж!» Могу с уверенностью подтвердить, что в этой жизни Иисус благословил меня огромным количеством отцов и матерей, братьев и сестер, как Он и обещал в Своем Слове...

Сегодня др. Арнольд Фрухтенбаум является президентом еврейской мессианской миссии «Ариэль».

Реформатор Мартин Лютер и евреи

*Продолжение.
Начало в № 2(2)*

Лютер - фигура сложная, неоднозначная. Это отмечал Генрих Гейне, пытаясь определить значение Лютера для немцев, для истории. Он исходил из того, что Лютер - не только самая значительная, но и самая немецкая фигура в истории Германии, что в его натуре грандиозно сочетались все добродетели и все недостатки немцев. Гейне глубоко постиг и точно обрисовал двойственный, амбивалентный характер лютеровской природы: «Он обладал качествами, сочетание которых крайне редко и которые обыкновенно представляются нам враждебно противоположными. Он был одновременно мечтательным мистиком и человеком практического действия. У его мыслей были не только крылья, но и руки. Он говорил и действовал. Это был не только язык, но и меч своего времени. Это был одновременно и холодный, схоластический буквоед и восторженный, упоенный Божеством пророк. < ... > Этот человек, который мог ругаться, как торговка рыбой, бывал и мягким, как нежная девушка. Временами он неистовствовал, как буря, вырывающая с корнем дубы, потом вновь становился кротким. Он был исполнен трепетнейшего страха Божьего, полон самопожертвования во славу Святого Духа. Он способен был погрузиться в область чистой духовности; и, однако, он очень хорошо знал прелести жизни сей и умел их ценить, и с уст его слетело чудесное изречение: - Кто к вину, женщинам и песням не тянется, на всю жизнь дураком останется... В нем было нечто первозданное, непостижимое, чудодейственное, что мы встречаем у всех избранников, нечто наивно-ужасное, нечто нескладно-умное, нечто возвышенно-ограниченное, нечто неодолимо-демоническое».

Немецкий еврей Гейне связывает с деяниями Лютера начало новой эпохи в Германии: Реформация нанесла смертельный удар по феодальной системе. Лютер отделил церковь от государства. По мере падения авторитета церкви вопрос об обращении евреев тоже терял свою остроту. И хотя Гейне крещение принял, он явно испытывал к Лютеру благодарное чувство. Нигде и никогда не упоминает он о юдофобии отца Реформации. Между тем, в двухтомной „Истории антисемитизма“ Льва Полякова (перевод на русский язык появился в 1997 году) Лютеру отведено «почетное» место. В глазах современного еврейства он - враг.

Предполагать, что Гейне не были известны антиев-

рейские памфлеты Лютера, смешно. Он знал о них, хотя в середине XIX века их не цитировали. Они вообще не имели широкого хождения ни в XVII, ни в XVIII вв. Скорее всего он их не читал, как не читал он, думается мне, «Аугсбургское вероисповедание» - ему вполне хватало лютеровых «Застольных бесед».

Любопытно наблюдать, как Гейне в статьях 1834 года, образовавших книгу «К истории религии и философии Германии», идентифицирует себя с немцами. «Мы, немцы, - пишет Гейне, - сильнейший и умнейший народ. Наши царствующие роды восседают на всех европейской престолах, наши Ротшильды господствуют на биржах всего мира, наши ученые верховенствуют во всех науках...» Обратите внимание на эти строки. Все это плоды еврейской эманипации. Ротшильды у Гейне в одном ряду с Гогенцоллернами, и для себя поэт тоже находит место в германском строю. Хотя он находится в Париже, он не отделяет себя от Германии, и потому в его устах совершенно естественно звучат признания, касающиеся Лютера: „Нам не пристало жаловаться на ограниченность его взглядов. ...Еще менее пристало нам изрекать суровый приговор о его недостатках; эти недостатки принесли нам больше пользы, чем добродетели тысячи других». В 30-е годы XIX столетия еврей Гейне мог опустить Лютеру его грехи. Спустя сто с лишним лет сделать это уже невозможно. Наши исторический опыт, память о Холокосте не позволяют.

Мне довелось штудировать труд раввина д-ра Райнхарда Левина «Отношение Лютера к евреям». Книга вышла в Берлине в 1911 году. Автор завершает ее такими словами: «Семена ненависти к евреям, которые он посеял, дали при его жизни очень слабые всходы. Но они не исчезли бесследно, напротив, они прорастали, спустя столетия; и всегда каждый, кто по каким-либо мотивам выступал против евреев, был уверен, что имеет право торжественно сослаться на Лютера». Почтенный доктор имел в виду Т.Фриша, который в своем «Катехизисе антисемита» (1887) щедро цитировал поздние памфлеты Лютера.

В 1920-е годы антиеврейские писания Лютера использовал патологический антисемит Гитлер, а двумя десятилетиями позже его именем нацисты станут оправдывать свои зверства против еврейского народа. Во время Нюрнбергского процесса в апреле 1946 года был заслушан нацис-

тский преступник Юлиус Штрайхер, редактор скандальной антисемитской газеты «Штюрмер», которую Гитлер прочитывал от корки до корки. Вот что он заявил суду: «Сегодня на моем месте на скамье подсудимых мог бы сидеть Мартин Лютер, если бы суду было представлено его сочинение «О евреях и их лжи».

Нацисты охотно прикрывались авторитетом Лютера. Они извлекли из его наследия то, что было им выгодно, закрыв глаза на остальное, противоречившее их идеологии. Геббельс подчеркивал, что они следуют за Лютером в своих оценках евреев, почти ничего к ним не добавляя. Геббельс привычно лгал, ибо Лютер не призывал к убийству евреев, но нацисты действительно использовали антиеврейские сочинения Реформатора как обоснование своих преступных действий.

Вы помните, когда произошел всегерманский погром, когда запылали синагоги по всей Германии? 10 ноября 1938 года - в день рождения Мартина Лютера. Такой вот „подарок“ приготовили „благодарные наци“ великому реформатору. Один из отцов церкви, поддержавший „новый порядок“, Мартин Зассе, епископ Тюрингии, обращаясь к пастве с памфлетом „Мартин Лютер о евреях: вон их!“ (вышел стоletным тиражом), радостно приветствовал „эту акцию, которой увенчалась Богом благословенная борьба нашего фюрера за полное освобождение нашего народа. В эти часы должен быть слышен голос немецкого пророка XVI века, - продолжает он, - который начал по неведению как друг евреев, но затем, движимый своим знанием, опытом и побуждаемый реальностью, стал величайшим антисемитом своего времени, предостерегшим свой народ против евреев“. Тезка Реформатора, пособник нацистов, прощает Лютеру грех молодости: по неведению, дескать, отнесся к евреям по-человечески, зато впоследствии полностью искупил грех, теперь он наш.

Антиеврейские советы Лютера долго ждали своего часа. При Гитлере они были претворены в жизнь. Плох тот ученик, который не мечтает превзойти учителя. Нацисты же превзошли. Лютер не распространял свои советы на крещенных евреев. Они считались интегрированными в христианское общество. Нацисты не признавали силы крещения, они следовали своим расовым теориям, которые были возведены в закон (Нюрнбер-

гские законы 1935 года). Сейчас апологеты Лютера доказывают, что его юдофобия имела религиозную основу, была проявлением традиционного средневекового мировоззрения. И это так. Он был далек от расовых теорий, составляющих основу современного антисемитизма. И это тоже правда. И все же нельзя не заметить, что различие между юдофобией Лютера и антисемитизмом нацистов не столь уж велико.

В 1946 году известный немецкий философ Карл Ясперс принимал в Гейдельберге молодого американского писателя. Тот пытался говорить о немецком прошлом, упомянул, было, Гете, Лессинга, но Ясперс прервал его: „Оставьте, этот черт давно сидит в нас. Хотите взглянуть на источник? - И обернувшись к полке, он снял книжку Лютера „О евреях и их лжи“. - Вот он! Здесь уже вся программа гитлеровского периода. Что Гитлер делал, то Лютер советовал, разве что кроме убийств в газовых камерах“.

Отвратительный портрет еврея, который создал Лютер, несомненно, повлиял на общественное мнение, поддерживая если не ненависть, то неприязнь к евреям в немецкой среде. Об истории и исторических личностях не говорят в социальном наклонении, но если бы Лютеру довелось узнать всю правду о Холокосте или хотя бы прочитать „Черную книгу“, составленную Василием Гроссманом и Ильей Эренбургом, то он до смертного часа покаянно бы повторял: „Mea culpa, mea maxima culpa!“ (слова из молитвы - Мой грех, мой великий грех!) и, быть может, отрекся бы от своих „советов“...

В 1983 году Германия отметила пятистолетие со дня рождения Лютера. Юбилей этот был не похож на другие: ни шумных торжеств, ни новых памятников. И все из-за отношения юбиляра к евреям. Немцы не могут гордиться и славить Лютера после Холокоста, как славил его Генрих Гейне. Он оказался запятан. Как быть с национальным гением? Неужто отдать его нацистам? Спустя два года после юбилея вышел из печати толстенный том статей „Мартин Лютер и евреи - Еврей и Мартин Лютер“. Его предвзвешивает вступительное слово Иоханнеса Рау. Похоже, это его речь на юбилейном собрании. Читая „Слово“, почти физически ощущаешь, как мучительно немцам касаться столь непростой темы. Немалое мужество нужно иметь, чтобы публично оглашать эту неприятную, если не

сказать постыдную, страшицу родной истории, куда легче промолчать, перелистнуть или, как здесь говорят, сунуть ее под ковер.

„Сегодня мы должны сказать, хотя нам невыносимо это слышать, что у Асвенцима есть христианская предыстория, - говорит Рау. - Мы не можем после Асвенцима не думать о том, что евреи умирали не только от ядовитых газов в его камерах, но также из-за антисемитского ядовитого облака, которому уже сотни лет“. Сотни лет ждали евреи этого слова.

Когда Вилли Бранд встал на колени на месте бывшего варшавского гетто, он каялся и просил простить не нацистов, а немецкий народ, а стало быть, и Мартина Лютера. Зная, кем был Лютер, и каков он был, никто не вправе проклинать его и предавать суду истории, но дать честную оценку его заблуждениям необходимо. Столь же важно восстановить историческую справедливость по отношению к евреям. К этому призвал Иоханнес Рау, ссылаясь на пример немецкого теолога Карла Барта, который сразу встал в оппозицию к Гитлеру, эмигрировал в Швейцарию в 1935 году, а в 1945 году сформулировал свои тезисы о коллективной вине немцев. Рау напомнил напутствие Барта тому, кто в наши дни продирается сквозь тернии своей истории. Сегодня нужно открыто сказать: еврей - естественный исторический памятник любви и верности Божьей, конкретное воплощение Его избранничества и милости, живой комментарий к Ветхому Завету и к тому же единственное убедительное, помимо Библии, свидетельство о Боге. „Чему мы хотели бы его учить, чего бы он уже не знал, чему, скорее, мы должны были бы у него учиться?!“ Рау согласен с подходом Барта. Без пересмотра и переоценки несправедливого лютерова и собственного отношения к евреям невозможен еврейско-христианский диалог, который только-только начинается.

А действительно ли он так необходим немцам, этот диалог с евреями? Ответом сомневающимся может служить маленькая, но весьма существенная деталь из разговора Фридриха Великого с Вольтером, которую так к месту напомнил Иоханнес Рау: „Приведите мне хоть одно доказательство существования Бога!“ - потребовал прусский король. „Ваше величество, еврей“, - ответил французский философ. Исчерпывающий ответ, не так ли?

Др. Грета Ионкис

Невозможно и немыслимо любить Иешуа и не любить Его народ, из плоти которого Он произошел

В конце сентября 2010 года, мы с мужем посетили город Миннеаполис (штат Миннесота) и приняли участие в празднике Суккот. Мы были глубоко тронуты любовью христиан к Богом избранному народу. «А как же иначе, - отвечали они, - мы верим в еврейского Бога, посланного на землю 2000 лет назад своего единственного и горячо любимого сына Иешуа (Иисуса), который умер за грехи всех людей, во-первых, евреев, а потом и язычников! Разве можем мы молчать? Мы хотим делиться любовью, наполняющей наши сердца, со всеми людьми, и, во-первых, с евреями!» Нам захотелось познакомиться поближе, и я задала несколько вопросов руководителю собрания - Виктору Браницкому.

Елена Свидерская

Виктор, расскажите, пожалуйста, немного о себе: где родились, когда уверовали и как оказались в Америке?

Я родился в год рождения государства Израиль, на Украине, в городе Киеве. Сам Господь вмешался в мою жизнь, когда меня - офицера и военного переводчика, хотели упрятать в психушку за неслыханное вольнодумство - брак с американкой. Мы поженились в Киеве 10 сентября 1974 года, но уже через 3 дня Лили выгнали из страны! Благодаря Господу и под нажимом американских властей, 31 мая 1975 года мне удалось выехать из страны.

Я уверовал в еврейского Мессию, Иешуа хаМашиях (по-гречески Иисуса Христа) - уже в Америке. Осознавая свою полную духовную нищету, я покался перед Ним. С моей любимой женой, у нас четверо взрослых детей и две чудо-внучки.

Как протекала Ваша духовная жизнь в Америке?

Сразу после уверования (на второй день!) Господь дал мне возможность поделиться своей верой с моими студентами из Миннесотского Университета, где я проработал 5 лет. Затем я преподавал в Карлтонском колледже, где учились целый ряд исключительно эрудированных и интеллектуальных студентов - евреев. Они удивлялись, что «гой» может верить в еврейского Бога!

Вместе с женой мы регулярно посещали местную украинскую баптистскую общину.

В 1982 году я стал членом Союза Христианских Бизнесменов США, что позволило свидетельствовать о любви Иешуа представителям делового мира. Целый ряд предпринимателей, в частности в финансовом бизнесе, среди которых было большое количество евреев, смогли услышать радостную весть спасения. Будучи членом Совета Директоров Славянского Евангельского Общества в Чикаго, и в качестве исполнительного директора по евангелизации в СНГ, я посещал христианские и мессианские общины Украины и других регионов страны. Преподавал в христианском колледже «Нортвестерн Колледж»,

имею диплом магистра богословия.

В 1995 году мы организовали миссию «Славянское Служение» для проповеди Евангелия на моей родной Украине. Я просто счастлив, что Господь так чудно использовал меня!

В какой момент Вы поняли, что Господь призывает Вас нести Его слово израильскому народу?

По предвидению Иешуа, я с раннего детства был окружен любовью, милостью и мудростью евреев. От неминуемой смерти из-за несварения желудка в одномесечном возрасте, меня спасла профессор Балабан - еврейка, жившая на одной лестничной клетке с нами на Пушкинской улице. Моей первой любимой учительницей начальных классов средней школы № 48 была Изя Михайловна Торжевская - еврейка. Почти все учителя нашей школы, за исключением 3-х, были евреями. Помнится, маму, директора школы, вызывали в горно и журили за «наличие некоренных кадров в школе». Она неизменно отвечала: «У меня лучший педколлектив города и менять я ничего не собираюсь».

Мои преподаватели Киевского Государственного Университета, высококвалифицированные специалисты кафедры иностранных языков, отделения военных переводчиков, Калик и Волик, были евреями. Я рос практически в еврейских семьях, т.к. большинство моих друзей были евреями. Их бабушки обычно говорили: «Кто - Витьки? Он гой, но он наш!» А своим внукам, любившим выпить, ставя меня в пример, говорили на идиш: «Ду бисшанда фур ди гоим» - ты, позор для гоев, «а Витьки не пьет - а футболист».

В настоящее время служение нашей общины, посещаемое милыми нашему сердцу Мишей и Дорой из Белоруссии, Лилей из Питера, и другими прекрасными людьми, целиком и полностью направлено на ознакомление местной русскоязычной еврейской диаспоры со Священным Писанием и библейскими праздниками еврейского народа.

Я безмерно благодарен Иешуа, что с момента

моего духовного прозрения, в 1978 году, Он призвал меня нести Добрую Весть о спасении израильскому народу.

Невозможно и немыслимо любить Иешуа и не любить Его народ, из плоти которого Он произошел, зная из Писания, что «весь Израиль спасется...» (Рим. 11:26). Это нам, бывшим язычникам и отчужденным от общества Израилева, а ныне «принявшим Духа усы-



новления» было сказано Апостолом «держаться верою: не гордись, но бойся...», - Рим. 11:20,22.

Встречаете ли Вы поддержку Вашего служения среди русскоговорящих христиан? Среди англоговорящих?

За 32 года моего служения Господу я встречал единицы русскоязычных христиан, которые чисто-сердечно и непритворно любят и переживают за еврейский народ и поддерживают распространение спасительной вести. Благовествование, которого не стыдился апостол Павел, «...потому что оно есть сила Божия ко спасению всякому верующему, во-первых Иудею, потом и Еллину» (Рим. 1:16) - это благовествование благословенное, с отдачей всего себя, жертвенное. Это полное посвящение, без которого высокопарные заверения с кафедры о любви к еврейскому народу по-прежнему остаются «медью звенящей и кимвалом звучащим». Итак, ответ на этот вопрос, к сожалению, печальный: братьев и сестер нашего баптистского братства в Миннеаполисе, подвигающихся на ниве миссионер-

ства и евангелизации среди русскоговорящего еврейского населения городов - близнецов Миннеаполиса и Сент-Пола можно пересчитать на пальцах правой руки. Но, слава чудному Господу, наши радостные благословенные встречи с избранным народом продолжаются. Мы всегда рады встрече, мы полюбили друг друга и ощущаем незримую теплоту и единение с теми, «...которым

В чем, по Вашему мнению, состоит особенность служения еврейскому народу?

Особенность служения еврейскому народу состоит в бережном отношении к многовековой культуре и традициям детей Завета. Бог Авраама, Исаака и Якова, воплотивший себя в воскресшем и вновь грядущим Господе Иешуа, сказал в Псалме: «Ты сын Мой; Я ныне родил Тебя» (Пс.2:7). Пророк Исайя за 690 лет до рождения Мессии цитирует Бога-Отца, говорящего о Своем Сыне: «Вот Отрок Мой, Которого Я держу за руку, избранный Мой, к Которому благоволил душа Моя. Положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд» (Ис. 42:1).

В Брит хаДаша - Новом Завете, предсказанном пророком Иеремией за 626 лет до рождения Иешуа: «Вот наступают дни, говорит Господь, когда Я заключу с домом Израиля и с домом Иуды новый завет» (Иер.31:1), после принятия твилы (водного крещения), когда Дух Святой сошел на Него в виде голубя, прозвучал глас с небес: «Ты сын Мой возлюбленный; в Тебе Мое благоволение!» (Лк.3:22). Это еще одно из доказательств, что Иешуа хаМашиях - Сын Божий, в котором исполнились все 333 пророчества Ветхого Завета о Мессии!

Мы стараемся показать, что вера в Мессию не является «интеллектуальным самоубийством», как это трактуют раввины, а напротив, абсолютным Господним благословением и обетованием вечной жизни. Иешуа сказал: «Я даю им жизнь вечную, и не погибнут их из руки Моей» (Иоан. 10:28). Апостол Павел, после своей встречи с Иешуа на дороге в Дамаск «... стал проповедовать в синагогах об Иисусе, что Он есть Сын Божий» (Деян. 9:20).

Именно это мы и стараемся донести до «глаз сердца» еврейского народа.

Дорогой Виктор, огромное спасибо за Ваш труд! Мы желаем Вам, Вашей семье и всем тем, с кем Вы вместе служите терпения, водительства Бога и Его обильных благословений!

Как Ваша семья относится к тому, чем Вы сейчас занимаетесь?

Моя супруга и дети (а теперь и внучки, бывающие на наших встречах и поющие еврейские песни вместе с нами) с пониманием и уважением относятся к моему служению и поддерживают меня молитвенно. Супруга помогает в приготовлении праздничных угощений. Каждая очередная встреча с замечательными, дорогими нашему сердцу, остроумными и находчивыми иммигрантами служит для нас еще одним подтверждением безграничной Господней любви к Своему избранному народу, - «...любовью вечною Я возлюбил тебя и потому простер к тебе благоволение» (Иер.31:3). Ни одна встреча не начинается без молитвы, звука шофара и национального гимна Израиля «хатиква» - надежда.

...И ДО КРАЁВ

ЗЕМЛИ

МЕССИАНСКОЕ БОГОСЛОВИЕ

«На погвиз души Своей Он будет смотреть с довольством...» (Исаия 53:11)

В Евангелии от Иоанна цитируется 53 глава пророка Исаии: «Кто поверил слышанному от нас и кому открылась мышца Господня?» Бог посылает нас проповедовать Евангелие, которое само по себе нелогично. Разве логично, что Всевышний спустился на эту землю и предал Себя на смерть за наши грехи? Но именно это и есть Евангелие, избранное Богом. В послании к Ефесянам 1:3,4 мы читаем о том, что Бог избрал нас от начала мира. В Послании к Римлянам написано, что вера является результатом слышания (Рим.10:17). Другими словами: хотя людей спасает сам Бог, Он использует для этого нас - своих детей, чтобы Его спасительная весть распространялась по всей земле. Небольшой пример: в большинстве стран существуют автомобили, открывающиеся с помощью дистанционного управления, запрограммированного специальным кодом. Если владелец такого автомобиля подойдет к стоянке автомашин и нажмет кнопку своего электронного ключа, то откроется только его машина и никакая другая. Это происходит потому, что в его автомобиле находится декодер, реагирующий на соответственный сигнал. Евангелие работает по тому же принципу. Вы идете на улицу и проповедуете Евангелие. Ответная реакция разнообразна: одни говорят, чтобы их оставили в покое, т.к. в них нет функции, способной реагировать на Слово Бога, или время для этой реакции еще не пришло. Другим нужно лишь услышать, и вот их жизнь уже изменена.

Однако эта система функционирует только в том случае, если мы проповедуем чистое Евангелие, ибо только тогда мы увидим Божью Силу в действии, изменяющую смерть на жизнь.

53 глава пророка Исаии является чистым

Если читаешь эту главу впервые, то сразу понятно, что речь идет о рабе Бога. Но если начать рассматривать детали этого послания, то открывается потрясающая картина! Исаия описывает Божьего раба, мудрого и праведного. У пророка

лучшим ангелом Божиим, пожелавшим стать как Бог. Именно потому, что он захотел перейти границы, установленные для него, он был унижен. Исаия посвящает целую главу гордым царям Сирии, Ливана, Вавилона и т.п., захотевшим уни-

положение Бога на его престоле, употребляет слова «рам ве ниса» (высокий и превознесенный). Те же самые слова Исаия употребляет в 52 главе для описания Божьего раба: «возвысится и вознесется». Но следующее словосочетание «габа мэод» (букв. «очень высоко», в русском переводе «возвеличится») возводит все сказанное прежде в степень. Другими словами, совершенно очевидно, что оба места в 6 и 52 главах книги Исаии описывают личности с одинаковыми качествами! Выражаясь другим языком, мы вновь и вновь сталкиваемся с Божественной множественностью: Богом Отцом и Богом Сыном.

В 13 стихе описан Бог, названный Божиим рабом. Читая эти строки, думается, что люди должны радоваться и веселиться: Бог пришел на землю! Однако реакция совершенно иная: народ смотрит на раба Божьего и отворачивается от Него, т.к. Его вид безобразен. В 15 стихе Исаия говорит, что, несмотря на реакцию народа, Он, раб Божий, окропит их (в русском переводе «приведет в изумление»). Ивритское слово «яса» (окроплять) описывает действие священника в иерусалимском храме, при посвящении на служение Богу, если кто-то исцелялся от проказы и т.д. Священник совершал этот обряд только в отношении израильтян. У пророка Исаии мы читаем, что Божий раб совершит это действие в отношении народов, а не только одного Израиля! Народы и их цари, познавшие Его, поклоняться Ему и при-



Евангелием, которое начинается даже с конца 52 главы: «Вот, раб Мой будет благоуспешен, возвысится и вознесется, и возвеличится. Как многие изумлялись, [смотря] на Тебя, - столько был обезображен паче всякого человека лик Его, и вид Его - паче сынов человеческих! Так многие народы приведет Он в изумление; цари закроют пред Ним уста свои, ибо они увидят то, о чем не было говорено им, и узнают то, чего не слышали» Ис.52:13-15

Иеремии 23:5 мы читаем о тех же качествах, описывающих Мессию. Ивритское слово «закаль» (полный мудрости и познания), употребляется как у Исаии, так и у Иеремии по отношению к Мессии. Далее Исаия употребляет слова, шокирующие читателя, знающего иврит. Он говорит, что этот раб будет вознесен выше всего на свете. Судя по всему, у пророка Исаии была аллергия на гордыню. Описывая грех сатаны, он указывает, что сатана был

звать Израиль, вследствие чего, получившим унижение от Бога Израиля. К каждому человеку, желающему возвыситься, придет Бог, чтобы его унижить. Но мы читаем о рабе Бога, который был очень возвышен, заслужив это. Для него возвышение не является проявлением гордыни, но заслуженным действием. В главах 6:1 или 57:15 пророка Исаии, написано, что только сам Бог возвышен и восседает на небесном троне! В 6-ой главе Исаия, описывая

Продолжение на следующей странице

Продолжение

знают перед Ним свои грехи. В первом стихе 53 главы Исаии написано: «Кто поверил слышанному от нас, и кому открылась мышца Господня?» Библейское определение «Мышца Господня» встречается на страницах Танаха (Ветхого Завета) в тех случаях, когда речь идет об освобождении детей Божьих посредством силы Всевышнего. Исаия предвозвещает открытие спасительной силы Всевышнего через Божьего раба.

Во втором стихе пророк описывает способ появления «Мышцы Господней». Она появится из сухой земли, из духовно пустынного места. Ее появление не будет натуральным, будет чудом - как если бы кто-то обнаружил в пустыне эвкалипт: «Кто поверил слышанному от нас, и кому открылась мышца Господня? Ибо Он взшел пред Ним, как отпрыск и как росток из сухой земли; нет в Нем ни вида, ни величия; и мы видели Его, и не было в Нем вида, который привлекал бы нас к Нему. Он был презрен и умален пред людьми, муж скорбей и изведавший болезни, и мы отвращали от Него лице свое; Он был презираем, и мы ни во что ставили Его» Ис.53:1-3

Исаия обращается к своему народу, частью которого он является, и употребляет местоимение «мы»: мы видели раба Божьего, но его вид отвращал нас от него. В 4 стихе описана причина такого поведения: Он понес на себе наши болезни и раны, однако мы думали, что Он наказан Богом за свои собственные грехи.

Евангелие от Иоанна рассказывает об исцелении слепого: «Ученики Его спросили у Него: Равви! кто согрешил, он или родители его, что родился слепым?» (Иоан.9:2) Здесь описано иудейское богословие двухтысячелетней давности в отношении причины болезни или проблемы. Оттого-то и мы смотрели на раба Божьего и думали, что он согрешил против Бога и страдает за это. В 5 стихе Исаия объясняет, что причиной Его страданий являются не Его, но наши грехи! Его внешность есть зеркальное отражение нас самих: глядя на Иешуа, мы видим свою собственную обезображенность. Еще раз - мы не говорим о нашем соседе, оказывающем нам какую-нибудь милость, но о самом Боге «высоком и превознесенном», пришедшем на землю, чтобы нести на себе наши болезни и наши грехи! Кто может это понять?

«Но Он взял на Себя наши немощи и понес наши болезни; а мы думали, [что] Он был поражаем, наказуем и уничижен Богом. Но Он изъязвлен был за грехи наши и мучим за беззакония наши; наказание мира нашего [было] на Нем, и рана-

ми Его мы исцелились» (Ис.53:4,5)

Смысл слов, употребленных в 5 стихе, исключительно юридический. Представим, что за совершенное преступление нас ждет справедливый суд. Решение суда: 2 года тюрьмы или штраф в 10 000 долларов. Что это значит для нас? Это значит, что выйдя из тюрьмы или заплатив штраф, мы приобретаем право вернуться в общество на общих гражданских правах. Давайте теперь представим, что судья предлагает нам найти кого-нибудь, кто заплатит или отсидит за нас... Смысл 5 стиха в том, что Иешуа сделал именно это для

да они всеми своими силами отказывались идти? Приходилось ли вам когда-нибудь пережить ситуацию, когда бы вы тащили своих детей за руку, а они изо всех своих сил сопротивлялись? Совершенно не возможно представьте себе, чтобы Бог Отец и Бог Сын вели себя подобным образом! Библия описывает нам совершенно другие отношения. Он шел на смерть добровольно! Божий план от начала сотворения мира был претворен в жизнь, выразив Его любовь к каждому из нас! Он шел молча, как овца, ведомая на убой, чтобы заплатить цену нашего греха.



нас, чтобы мы имели мир с Богом.

Он заплатил за нас своей жизнью, чтобы у нас было право начать все с начала. «Все мы блуждали, как овцы, совратились каждый на свою дорогу: и Господь возложил на Него грехи всех нас» (Ис.53:6)

Некоторые считают себя праведниками, поскольку они ни разу не украли, не убили и пр. Но Исаия говорит, что все члены израильского общества согрешили, даже сам пророк! Неужели вы, дорогой читатель, являетесь исключением? Только сам Бог может быть Мессией и Спасителем, т.к. никто кроме Него не является безгрешным. Речь идет о том, что каждый из нас является грешником!

Мы читаем, что все мы сблизись с пути, и Бог все наши грехи возложил на Него. Это еще раз указывает на единство Бога: раб Божий есть сам Господь.

В 7 стихе пророк описывает действия Божьего Сына: на пути к кресту Он не протестовал. Напротив, Он молчал и заплатил за нас цену своей жизни. Вам случалось брать с собой куда-нибудь детей, ког-

да они всеми своими силами отказывались идти? Приходилось ли вам когда-нибудь пережить ситуацию, когда бы вы тащили своих детей за руку, а они изо всех своих сил сопротивлялись? Совершенно не возможно представьте себе, чтобы Бог Отец и Бог Сын вели себя подобным образом! Библия описывает нам совершенно другие отношения. Он шел на смерть добровольно! Божий план от начала сотворения мира был претворен в жизнь, выразив Его любовь к каждому из нас! Он шел молча, как овца, ведомая на убой, чтобы заплатить цену нашего греха.

ник, Раб Мой, оправдает многих и грехи их на Себе понесет» (Исаия 53:10-11). В оригинальном тексте вместо слова «с довольством», стоит слово «саба», выражающее не только радость, но и личность, наполненную радостью. Распятого Мессия является жертвой Всевышнего!

10 стих уникален: если вы принимаете Его жертву, то Он будет жить в вас, и Божья воля будет исполняться в жизни этого раба. Это означает, что все, что желает Бог, будет теперь происходить в вашей жизни.

Исаия описывает особенную жертву: раб Божий был мертв, но воскрес, и теперь живет в вас. Отныне все в вашей жизни является лишь зеркальным отражением Его желаний. «На подвиг души Своей Он будет смотреть с довольством; чрез познание Его Он, Праведник, Раб Мой, оправдает многих и грехи их на Себе понесет» (Исаия 53:11)

В 12 стихе мы находим еще одну особенность. Здесь Мессия описывается как завоеватель, вышедший на войну, победивший и делящий добычу.

«Посему Я дам Ему часть между великими, и с сильными будет делить добычу, за то, что предал душу Свою на смерть, и к злодеям причтен был, тогда как Он понес на Себе грех многих и за преступников сделался ходатаем» (Исаия 53:12)

Мессия является Царем, и Он будет делить свое царство со Своими детьми. Это как раз то, чем с нами делится Евангелие. В книге Откровения в 20 и 22 главах написано, что мы будем жить и править вместе с Мессией. Почему? Потому, что Он понес грехи многих и для всех грешников стал Спасителем. Именно об этом в целом говорит 53 глава пророка Исаии. Это настоящее Евангелие: Бог сам пришел на грешную землю как человек. Он не пришел в гости, чтобы все осмотреть и увидеть, как здесь гадко и скверно, и затем уйти навсегда, Он не пришел решить проблемы и вернуться с проверкой в следующем тысячелетии. Он говорит: эта Земля принадлежит мне, и Я люблю каждого из вас, потому что вы Мое творение. Цена вашей жизни - моя собственная кровь, которую добровольно пролил Божий Сын, исполнив волю Отца.

Через Его воскресение Он показал нам, что эта жертва принята Отцом.

Если вы принимаете Его как вашего Спасителя, то будете вечно жить с Ним, но не по вашим собственным правилам, а ища Его волю в вашей жизни. Если Иешуа есть ваша жертва за грех, то вы увидите жизнь.

Менахем Калишер

Когда был рождён Мессия?

Говоря о рождении Мессии, мы сразу вспоминаем известную дату - 25 декабря, принятую во всем христианском мире в качестве дня рождения Иешуа. Если говорить о еврейском рассуждении по поводу этой даты, то мы должны принять во внимание - дню рождения у евреев никогда не придавали особенной роли. У ветхозаветных евреев существовала традиция: никогда не праздновать свои дни рождения. В исторических документах существуют указания на то, что семья царя Ирода Великого переняла отдельные чуждые традиции других народов, среди прочего и празднование дней рождений.

Евангелисты Иоанн, Лука и Матфей описывают рождение Иешуа, но мы нигде не находим точную дату. На Втором Вселенском Соборе, проходившем в Никее в 381 г. н.э., было принято праздновать его 25 декабря, хотя в языческом мире именно этот день считался днем происхождения солнца.

Клемент Александрийский, утверждал, что Иисус родился 17 ноября.

В 3 веке н.э. день рождения Иисуса начали отмечать 6 января, что также было связано с одной из языческих традиций. Некоторые называют дату 19 или 20 апреля, другие - 20 мая, третьи утверждают, что именно 25 марта является днем Его рождения. Отец церкви Ориген вообще советовал прекратить праздновать Рождество, как не заповедованный Библией праздник. Он писал, что язычники отмечают эти дни, но мы не должны следовать их традициям.

Другими словами, если люди, жившие всего несколько сот лет спустя после рождения Иешуа, не могли указать точную дату Его рождения, то тем более и нам это будет не под силу.

В Библии речь идет, прежде всего, не об определении точной даты рождения Мессии, а о произошедших чуть более 2000 лет назад событиях, изменивших мир. Отдельные детали Евангелий - лишь части большой мозаики, факты (как, где и когда произошло его рождение), подчеркивают природу, сущность, неповторимость, сверхъестественность Его рождения и происхождения.

В Евангелиях от Матфея 1:18 - 2:23, и от Луки 1:5 - 2:40 описаны некоторые подробности. Иешуа родился во время правления иудейского царя Ирода Великого. Ирод умер, когда Иешуа с Марией и Иосифом были еще в

Египте, что указывает на последние дни его правления. Ирод приказал убить всех младенцев мужского пола до двух лет в Вифлееме. Таким образом, Иешуа, возможно, должен был родиться за два года до смерти Ирода. Можем ли мы точно сказать, как долго Иешуа с Марией и Иосифом находились в Египте? К сожалению нет. По-моему мнению, Он вернулся назад еще младенцем.

Когда Иешуа родился, с востока пришли мудрецы. Традиционно считается, что их было трое, чего, однако, не написано в Евангелиях. Ирод, являясь одним из самых дурных царей, когда-либо правивших в Израиле,

может стать затхлой деревушка под Иерусалимом.

Известно, что за короткое время до смерти Ирода произошло солнечное затмение, описанное Иосифом Флавием в «Иудейских Древностях». По астрономическим расчетам, оно произошло 4 марта, в 4 г. до н.э. За несколько дней до этого Ирод жестоко расправился с евреями - аристократами, замешанными в политическом скандале. Желая подчиниться Риму, Ирод попробовал найти компромисс между римлянами и ортодоксальными иудеями. Он решил расширить иерусалимский храм, но поставить на нем римский символ - орла.

Некоторые говорят, что Он был рожден задолго до этого, в 6 или 4 г. до н.э. Я сомневаюсь, но чтобы увидеть панораму происшедших событий, давайте обратимся к Евангелию от Луки.

Кто были приходившие к Ироду мудрецы? Существуют различные интерпретации: одни считают - это были арабы, пришедшие из Аравийской пустыни, что абсолютно голословно. Другие считают, что это последователи одной из сект иудаизма, основанной еще пророком Даниилом, так и не вернувшиеся из вавилонского плена и ожидающие прихода Мессии.

Слово «мудрецы», звучащее на греческом как

вместо этого? Валаам благословил Израиль: «И произнес притчу свою и сказал: из Месопотамии привел меня Валак, царь Моав, от гор восточных: приди, прокляни мне Иакова, приди, изрекни зло на Израиля!» Числа 23:7. В Торе Бэ Мтбар - Книга Чисел 24:17 Валаам говорит: «Вижу Его, но ныне еще нет; зрю Его, но не близко. Восходит звезда от Иакова и восстанет жезл от Израиля, и разит князей Моавы и сокрушает всех сынов Сифовых.» Восходит звезда от Иакова, т.е. звезда восходит на востоке. Мы видим исполнение пророчества. Валаам был язычником и в еврейской традиции называется магом. Он пришел с востока, и вместо проклятия Израиля, увидев восходящую звезду, произнес пророчество о пришествии Мессии.

Это место из Чисел 24:17, пророчествующее о рождении Иешуа, является одним из главных источников иудаизма относительно рождения Мессии.

В книге Откровение 22:16 написано: «Я, Иисус, послал Ангела Моего засвидетельствовать вам сие в церквах. Я есмь корень и потомок Давида, звезда светлая и утренняя».

Одна из традиций иудаизма повествует, что при рождении Авраама на небе появилась необыкновенная звезда, и астрологи того времени понимали, что родился особенный человек.

В Талмуде написано, что каждый праведный человек имеет свою звезду, и сила ее свечения зависит от степени праведности этого человека. Таким образом, если ортодоксальный иудей будет читать Евангелие от Матфея, он обязательно поймет, что в Вифлееме родился великий праведник, о котором пророчествовал Валаам!

Восходящая утренняя звезда привела мудрецов в Иерусалим. Некоторые считают, что звезда указывала направление пути, и именно поэтому они поняли, что нужно идти в Иерусалим, где должен родиться Царь Иудейский. Однако попробуйте сконцентрировать свое внимание на том, что написано в Матф. 2:9: «Они, выслушав царя, пошли. И се, звезда, которую видели они на востоке, шла перед ними, [как] наконец пришла и остановилась над [местом], где был Младенец».

Владимир Пикман

Продолжение в следующем номере



был обеспокоен рассказами мудрецов. Соблюдая еврейские традиции, он не ел свиного мяса, но у него не дрогнула рука убить жену и собственного сына; ему везде мерещились заговоры, и он беспощадно расправлялся со всеми несогласными. Какое количество детей могло погибнуть от его руки? Вифлеем был маленькой деревней, с населением около 200 человек.

В Евангелии от Матфея 2:6 мы читаем цитату из книги пророка Михея 5:2: «...и ты, Вифлеем, земля Иудина, ничем не меньше воеводств Иудиных, ибо из тебя произойдет Вождь, Который упасет народ Мой, Израиля», с о о б щ е н н у ю взволнованному царю религиозными иудейскими учителями, в качестве указания на место рождения Мессии.

Мудрецы, пришедшие с востока, на поклонение Царю Иудейскому, в случае, если они не были евреями и не знали Писания, вряд ли предполагали, что местом Его рожде-

Верующие Иудеи желали положить конец такому правителю и ожидали, что Бог вступится за Свой народ. Один из раввинов - некий Матитьягу со своими учениками попробовали уничтожить символ римской власти на святыне Израиля. Участники заговора были схвачены и приговорены к смерти. Возмущенные иудеи решили, что теперь Бог даст знамение, означающее конец правления Ирода. Через короткое время Ирод умирает. Почему Ирод умирает именно в это время, и какой праздник празднуется во второй половине марта? Пейсах! После Ирода к власти приходит его сын Архелай, рожденный за 23 года до Иешуа, такой же жестокий, как и его отец. После погребальной церемонии, он убивает огромное количество паломников, пришедших в это время в Иерусалим на Пейсах.

Таким образом, мы видим, что дата рождения Иешуа находится в одном временном отрезке со смертью Ирода Великого.

«магос», в литературе того времени использовалось для описания персидских астрологов. В «Новом Завете» слово «магос», всегда используется в негативном смысле. Вряд ли мудрецы с востока были религиозными евреями, т.к. если бы они ими были, то не было бы основания использовать для них слово «магос». Для греков и римлян это слово всегда ассоциировалось с магическими силами и употреблялось в контексте с предсказаниями будущего и трактованиями снов. Ирод, как и римские правители, с большим почтением относились к магам и их храмам.

С определенной точностью нельзя сказать, кем они были на самом деле, но одно важно - они правильно отреагировали на знамение, данное им с небес, и пришли в Иерусалим.

Библия знакомит нас с некоторыми язычниками, приходившими с востока: Валаам был приведен Валаам для проклятия Израиля, но что он сделал

Почему Бог спасает сегодня язычников?

Первые десятилетия своего существования церковь и христианство были чисто еврейскими. Те верующие, которые не принадлежали к еврейскому народу, являлись прозелитами (перешедшими в иудаизм язычниками), уверовавшими в Мессию Иешуа. Неевреев как таковых в первой общине не было, за исключением описанного в книге деяний Апостолов обращения Корнилия.

Только после особого Божьего откровения апостол Петр понял, что необходимо нести свидетельство также неевреям, и не только тем, кто уже обратился в иудаизм (Деяния 10:9-16,44-48). Тем не менее, свое право на проповедь язычникам Петру понадобилось отстаивать в Иерусалиме перед остальными братьями (Деяния 11:1-18).

Примерно в это же время к Господу обратился Шауль (Павел), ставший впоследствии апостолом Евангелия среди других народов (Деян.9:15,20-21;26:16-18). Благая весть стала доступной и отныне дарила милость всем людям, так что в течение короткого времени много язычников пришло к вере в еврейского Мессию, и вскоре их численность значительно превысила количество еврейских верующих. Возникает вопрос: как так получилось, почему Бог открылся и язычникам? Есть ли этому объяснение? Библия называет нам две причины, почему так произошло. Первая состоит в том, что Бог хотел иметь народ для Своего имени среди язычников: «После же того, как они умолкли, начал речь Иаков и сказал: мужи братия! послушайте меня. Симон изъяснил, как Бог первоначально призрел на язычников, чтобы составить из них народ во имя Свое. И с сим согласны слова пророков, как написано: Потом обращусь и воссоздам скинию Давидову падшую, и то, что в ней разрушено, воссоздам, и исправлю ее, чтобы взыскали Господа прочие человеки и все народы, между которыми возвестится имя

Мое, говорит Господь, творящий все сие. Ведомы Богу от вечности все дела Его». (Деян.15:13-18).

Точно так, как среди евреев Бог сохранял для Себя избранных, известных нам как остаток Израиля, и среди язычников Бог избрал особую группу, чтобы этот народ носил Его имя.

Покаяние язычников началось в Новом Завете, предсказано же было еще в Ветхом. Такое массовое обращение являлось исполнением пророчеств еврейских Писаний и еще одним доказательством того, что Иешуа является Мессией. Одно из этих пророчеств записано в книге Амоса 9:11-12: «В тот день Я восстановлю скинию Давидову падшую, заделаю трещины в ней и разрушенное восстановлю, и устрою ее, как в дни древние, чтобы они овладели остатком Едома и всеми народами, между которыми возвестится имя Мое, говорит Господь, творящий все сие». Следующее место мы встречаем в книге Исаии: «И ныне говорит Господь, образовавший Меня от чрева в раба Себе, чтобы обратиться к Нему Иакова и чтобы Израиль собрался к Нему; Я почтен в очах Господа, и Бог Мой – сила Моя. И Он сказал: мало того, что Ты будешь рабом Моим для восстановления колен Иаковлевых и для возвращения остатков Израиля, но Я сделаю Тебя светом народов, чтобы спасение Мое простерлось до концов земли» (Ис.49:5,6).

Мессией должен был стать Тот, Кто действительно принес возрождение, объединение и восстановление Израиля. Но перед Ним стояла задача еще большая: Ему должно было стать светом для язычников.

Далее мы читаем у пророка Исаии: «Вот, Отрок Мой, Которого Я держу за руку, избранный Мой, к которому благоволил душа Моя. Положу дух Мой на Него, и возвестит народам суд» (Ис.42:1)

Если бы Евангелие не стало доступно язычникам, то Иисуса мож-

но было бы назвать шарлатаном, ведь призвание других народов было Его заданием. Таким образом, Бог спасает сегодня язычников, чтобы среди них иметь народ для Своего имени, дабы мессианское задание Иисуса исполнилось совершенно. Однако призвание представителей других народов ограничено во времени, оно происходит, пока не настанет «полнота язычников» (Римл.9:24-33). Тогда Бог обратится к Израилю как нации и совершит то, что написано в послании Римлянам: «Ибо не хочу оставить вас, братия, в неведении о тайне сей, – чтобы вы не мечтали о себе, – что ожесточение произошло в Израиле отчасти, [до времени], пока войдет полное [число] язычников; и так весь Израиль спасется, как написано: придет от Сиона Избавитель, и отвратит нечестие от Иакова. И сей завет им от Меня, когда сниму с них грехи их» (Римл.11:25-27).

«Но вот завет, который Я заключу с домом Израилевым после тех дней, говорит Господь: вложу закон Мой во внутренность их и на сердцах их напишу его, и буду им Богом, а они будут Моим народом» (Иер.31:33). «И придет Искунитель Сиона и [сынов] Иакова, обратившихся от нечестия, говорит Господь» (Ис.59:20).

Вторую причину, по которой происходит спасение язычников, мы также находим в послании Римлянам: «Итак спрашиваю: неужели они преткнулись, чтобы [совсем] пасть? Никак. Но от их падения спасение язычникам, чтобы возбудить в них ревность. Если же падение их – богатство миру, и оскудение их – богатство язычникам, то тем более полнота их. Вам говорю, язычникам. Как Апостол язычников, я прославляю служение мое. Не возбужу ли ревность в [сродниках] моих по плоти и не спасу ли некоторых из них?» (Рим.11:11-14).

Таким образом, Господь спасает сегодня представителей других

народов, чтобы возбудить в евреях ревность и как можно больше из них пришло к вере в Мессию. Греческое слово «вызвать ревность» звучит как *парацеллою*. Оно состоит из двух слов: *пара* означает «рядом» (идти друг с другом), *целлою* переводится как «разжигать, накалять, пылать, завидовать». Из этого можно сделать вывод, что христианин из язычников рядом (*пара*) с евреем, в постоянном контакте с ним, должен вести такой образ жизни, чтобы вызвать у еврея зависть (*целлою*) и ему захотелось получить то, что имеет христианин: еврейского Мессию.

Бог сохраняет сегодня для Себя остаток (Римл.11:1-10). Как же удастся этому остатку прийти к спасительной вере в Иешуа? Это произойдет в том случае, если христиане своей жизнью пробудят в евреях жажду познать Мессию. К сожалению, многие христиане, не желая того, вместо ревности вызывают у евреев раздражение, а это – неравнозначные понятия. Слава Богу, что многие христиане так хорошо справляются со своей задачей вызвать ревность, что большинство мессианских евреев приходят к вере в Бога именно через них. Именно таким путем однажды в Бруклине обратился к Иешуа и я: моя ревность по Богу пробудилась в результате свидетельства верующей христианки Рут Вардел, которая сейчас живет в Лос-Анджелесе.

В 11-ой главе послания Римлянам Бог представляет Свой план спасения Израиля. Но сегодня мы видим ситуацию, когда Господь спасает язычников, чтобы возбудить в евреях ревность и благодаря этому многих из них привести к спасительной вере в Иешуа Мессию. А Вы, читающий эти строки, тоже относитесь к христианам из числа язычников? Если так, то не забудьте об этой части Вашего призвания: пробуждать у евреев ревность по Богу.

Др. Арнольд Фрухтенбаум

Парашат хаШавуа – субботняя глава Торы

Вайехи (и это произошло) Брейшит – Бытие 49

Если мы берем в руки книгу, то не начинаем читать ее с конца, чтобы закончить началом. Так же и Библия не начинается с Евангелий. Многие христианские богословы пытались объяснить, что Иисус является Мессией, основываясь на книгах «Нового Завета». Мартин Бубер, еврейский богослов, в комментарии к месту Писания о благословении Иаковом своих детей (Брейшит - Бытие 49), не пишет ничего другого, чем то, о чем столетиями рассуждали раввины: Святой Дух говорил через Иакова, когда он пророчествовал о последних временах. (Мидраш Берейшит Раба пар. 98). Раввин Ханан говорил, что единственная возможность для евреев сохраниться как нации - познать личность Мессии такой, какой нам ее открывает сам Бог (Мидраш Берейшит Раба & Метанот Кихуна). Однажды Иешуа спросил своих

учеников: «... а вы за кого почитаете Меня? Симон же Петр отвечая, сказал: Ты - Мессия, Сын Бога Живого. Иешуа говорит в ответ: блажен ты, Симон, сын Ионин, потому что не плоть и кровь открыли тебе это, но Отец Мой, Сущий на небесах» (Матф. 16:15-17). Позже в своем 2-м Послании 1:19-21 Шимон - Петр напишет, что никакого пророчества нельзя исполнить самому. Только действие Руах хаКодеш (Святого Духа) может привести его в исполнение. Мессианство Иешуа - очень древняя истина и отнюдь не новая идея. Бог не переходил от плана А (история Адама и Евы) к плану Б (Ноев ковчег), затем к плану В (от Авраама до Моисея, освободив наш народ от рабства) и затем, когда и этот план сорвался, ко времени Иисуса Христа, покончив со своим избранным народом раз и навсегда.

В Бытие 49:10 мы читаем о благословении Иакова его сына Иуды: «Не отойдет скипетр от Иуды и законодатель от чресл его, доколе не придет Примиритель (ивр.шило «приносящий мир») и Ему покорность народов». Мессианское понимание этих стихов происходит из Таргумов (арам. «перевод», «толкование»). Таргумы являются переводом Танаха (Ветхого Завета) с иврита на арамейский. Таргумы, также как и Септуагинта, относятся к самым первым переводам Священного Писания и являются важнейшими историческими источниками. Таргум Онкелос говорит о скипетре (символе власти) Иуды, который будет непоколебимым до тех пор, пока не придет Мессия, имеющий власть править. Таргум Йонатан говорит о времени правления Мессии, младшего сына Царя. Таргум Йерушалми говорит о времени,

когда придет Мессия. Задолго до Иешуа еврейский народ слышал пророчества о приходе Мессии!

В Мидрашах (комментарии раввинов), рассуждая о Мессии, раввины пришли к выводу, что Мессией будет тот, кто принесет мир (шило). Проведя анализ словообразования от шило к шалев (ивр. «мирный»), от шалев к шалва (ивр. «мир») и далее к слову мошло (ивр. «ваш Владыка»), раввины, и в особенности Раши, писали, что шило и есть Царь, Мессия, и Ему покорность (shelo) народов.

Эта субботняя глава помогает нам понять, что не наши мысли открывают нам Мессию. Еще при жизни Иакова, Всевышний обещал дать нам мир посредством Царя - Мессии, которого мы знаем и в которого верим.

Перси Джонсон

חַנּוּכָּה

История праздника огней

25-го числа месяца Кислева еврейский народ во всем мире празднует Хануку. Ханука является самым длинным и одним из самых популярных еврейских праздников, как среди детей, так и взрослых. Семьи собираются вместе, зажигаются восьмисвечники, все садятся за праздничный стол, поют песни и играют в игры. Члены семьи, близкие и знакомые люди обмениваются подарками и поздравлениями. Дети играют в волчок (дрейдел) и едят сладости. Какова же причина такого веселья? Суть его заключается не в огоньках, дрейделах, жареной на масле пище и других традиционных обрядах. Необходимо понимать уникальность этого праздника и знать его историю, если, конечно, мы хотим по-настоящему его праздновать.

В 167 году до н.э. в Израиле царил хаос. Государство находилось под игом наместников раздробленной империи Александра Македонского. Правитель Сирии Антиох IV старался всеми своими силами растворить Израиль в греческой культуре. Он запретил выполнение заповедей и приказал сжечь свитки Торы. Соблюдение субботы, обрезание и другие аспекты еврейской веры были теперь незаконны. Он хотел ликвидировать поклонение Богу Авраама, Исаака и Иакова, уничтожить иудаизм и заставить каждого еврея принять языческую религию. На храмовой горе в Иерусалиме развивались трагические события: Антиох ворвался в святилище, разграбил его ценности и установил в святом месте статую Зевса. 25-го числа месяца Кислева сирийский царь превратил храм Бога Израила в место поклонения греческому божеству. Под страхом смерти он заставлял евреев служить Зевсу. Храм был осквернен, но этого Антиоху было недостаточно. Он приказал принести свинью в жертву своему истукану.

В местечке Модина на северо-западе от Иерусалима, священник по имени Маттитяху из семьи Хашмонеев, отказался участвовать в богохульстве, навязанном греками. Со своими пятью сыновьями и приставшими к ним односельчанами, он напал на гарнизон Антиоха и

разбил его. Народная война получила название «восстание Маккавеев» - на щитах израильских повстанцев якобы находилась надпись «МКБИ», аббревиатура, означающая в переводе с иврита «Кто как ты среди могучих?». Действительно, никто не может сравниться с Творцом вселенной! Слова «Бог всемогущ» стали их лозунгом. Сын Маттитяху Иуда Маккавей и его младшие братья после гибели отца встали во главе сопротивления, добившись полной победы над врагами.

Три года спустя, после того как Антиох IV Епифан осквернил Храм статуей Зевса и жертвоприношением свиньи, Иуда и

от армии Антиоха. Второе чудо произошло во время освящения храма. Священники пришли в храм, чтобы очистить его, но в меноре (семисвечнике) было мало масла. Язычники уничтожили запасы чистого священного масла, а согласно Божьей заповеди, менора никогда не должна погаснуть. Запаса масла, который они нашли, хватало лишь на один день, но Бог совершил чудо, и оно горело восемь дней! За это время было изготовлено новое чистое масло, и служение в храме продолжалось. В связи с этими событиями было установлено празднование Хануки, длящееся 8 дней. В первый день празднуется чудо победы

чистого; чеканный должен быть сей светильник... И сделай ему семь лампад, и поставь на него лампы его, чтобы светили на переднюю сторону его» (Шмот - Исход 25:31,37).

Менора символизирует духовный свет, мудрость и просвещение. Одна из обязанностей левитов и священников в храме - поддержание горения меноры. Без огня меноры они не могли бы выполнять свои обязанности перед Богом. Левиты также должны были учить израильский народ духовному свету Священных Писаний, чтобы исполнялось все, заповеданное Богом. Псалмопевец однажды написал: «Слово Твое (Писания) светильник ноге моей

го распятия одного еврея в Иерусалиме» (Моше Перльман, Маккавей, стр. 75). Что желает ученый выразить этими словами? Он утверждает, что без Хануки, возможно, не родился бы Мессия, приход которого предсказали пророки Танаха!

Однажды Иешуа пришел в Иерусалим для празднования Хануки. История, записанная в Б'рит Хадаша (Новом Завете), говорит о праздновании Хануки Мессией, знавшего истинное значение этого праздника: «*Настал же тогда в Иерусалиме праздник обновления, и была зима. И ходил Иешуа в Храме, в притворе Соломоновом» (Йоханан - От Иоанна 10:22, 23).* Иешуа знал, что Бог Отец послал Его освободить людей от их врага - сатаны и греха, как некогда Иуда Маккавей освободил народ Израильский от Антиоха. Имя Иешуа в переводе с иврита означает «Господь освобождает», что является предназначением жизни еврейско-го Мессии.

По причине греха все люди отделены от Святого Бога и поработены духовной темнотой. Все нуждаются в очищении. Иешуа сказал: «*Я свет пришел в мир, чтобы всякий верующий в Меня не оставался во тьме» (Йоханан - От Иоанна 12:46).* Он исполнил это дословно. Ханука предвещала приход Мессии и духовное чудо. «*Опять говорил Иешуа к народу и сказал им: Я свет миру; кто последует за мною, тот не будет ходить во тьме, но будет иметь свет жизни» (Йоханан - От Иоанна 8:12).*

Все люди грешны и живут в духовной темноте, все нуждаются в искуплении своих грехов, если хотят провести вечность с Богом Авраама, Исаака и Иакова. Самый замечательный подарок к Хануке, который вы только можете получить, - прощение грехов и вечный мир. Этот дар дается только тем, кто верит в Мессию Иешуа и в искупление, которое Он совершил для нас. Он умер в качестве жертвы за наши грехи, был похоронен и воскрес для нашего оправдания перед Отцом. Поверьте в Мессию Иешуа сегодня, и Он омоет ваши грехи, даст вам вечную жизнь и духовное прозрение!

Петр Широков



его соратники захватили храм и изгнали сирийскую армию. Они очистили и освятили храм, построили новый жертвенник и стали вновь, как было заповедано, приносить жертвоприношения. 25-го Кислева 164-го года до н.э. храм был заново посвящен Богу.

Слово «Ханука» происходит от корня еврейского слова, означающего очищение или обновление. Поэтому праздник называется праздником очищения и посвящения храма Богу.

Чудеса и Светильник Бога

Хануку часто называют «праздником огней». Еврейская традиция учит нас: два чуда произошли в дни освящения храма. Первое чудо состояло в победе слабого меньшинства над вооруженным большинством и освобождении еврейского народа

Хашмонеев над сирийскими войсками, в следующие семь дней - чудо горения меноры. Сегодня, во время празднования Хануки используется подсвечник, уподобленный меноре, называемый «ханукия». Главное отличие хануки от меноры - количество ветвей в светильнике. В ханукие находятся девять свечей: восемь свечей (по одной на каждый день праздника) и «шамеш» - одна вспомогательная. У меноры семь ветвей, и в ней использовалось масло, а не свечи, как и в большинстве ханукий сегодня.

Менора и чистое масло были настолько важны в храме, что Бог сотворил чудо, и Сам поддерживал горение огня. Почему? Дело в том, что менора - священный и глубоко духовный объект. В Торе Моше (Моисей) оставил нам инструкции Бога об этом светильнике: «*И сделай светильник из золота*

и свет стезе моей» (Псалом 118:105). Менора является древним символом иудаизма и по сей день изображается на государственном гербе Израиля.

Сокрытое значение Хануки

Мессианские верующие убеждены, что существует сокрытое пророческое значение этого «праздника обновления». Иуда Маккавей и его великая победа над Антиохом IV является иллюстрацией прихода Мессии, который должен победить Божьих врагов - сатану, грех и духовную темноту. Моше Перльман, известный историк понимал важность победы Маккавеев таким образом: «...если бы это произошло (поражение восстания Маккавеев), Антиох возможно мог уничтожить еврейскую религию в Иудее, и тогда, двести лет спустя, не произошло бы драматическо-



«Город, где и Господь наш распят»

Иисус родился в Вифлееме, жил в Назарете, а Иерусалим посещал, в основном, во время еврейских праздников, но именно в Иерусалиме, городе Божьем, произошли события, изменившие мировую историю и сознание людей. В этот город Иисус торжественно въехал как Мессия, здесь Он был предан суду и прошел Скорбный путь от резиденции Пилата до Голгофы. В Иерусалиме совершилось великое чудо воскресения Мессии. Отсюда Он вознесся к Отцу с последним наставлением ученикам: «... и будете Мне свидетелями в Иерусалиме и во всей Иудее и Самарии и даже до края земли» (Деяния 1:8). Как видим, путь распространения Благой вести также начинался в Святом городе.

Мы постараемся в хронологическом порядке обойти все важнейшие места Иерусалима, связанные с именем Мессии и Его учеников. Начнем же с того, что представлял собой Иерусалим того времени.

С 37 по 4 г.г. до н. э. Иудею правил римский ставленник Ирод Великий. Евреи презирали этого царя за его иудейское происхождение (идумей – потомки Исава), верность ненавистному Риму, тяжкие налоги. Ирод был жестоким убийцей. Как и многие тираны, он страдал манией преследования, всюду ему мерещились заговоры. Ирод истребил практически всех членов семейства Хасмонеев, правящей до него династии. Он убил жену Мариамну и двоих сыновей, а ведь только благодаря жене он имел хоть какие-то юридические права на престол. Евангельский рассказ об избииении младенцев в Вифлееме – одно из чудовищных преступлений царя, чье имя стало нарицательным.

Ирод знал, что его смерть станет для жителей Иерусалима и всей Иудеи избавлением. И тогда он, будучи уже тяжелобольным, задумал не менее страшное преступление, чем вифлеемское побоище. Иосиф Флавий пишет, что Ирод вызвал к себе сестру Саломию с мужем и велел сразу пос-

ле его кончины собрать войска и окружить столичный ипподром, не позволив никому выйти оттуда живым. Вот тогда, по замыслу царя, «народ почтит его искренним горем». К счастью, Саломия этот замысел не осуществила.

За что же одного из первых тиранов в истории человечества называют «великим»? Ирод был великим строителем. Остатки его дворцов в Масаде, Иродионе, Иерихоне поражают воображение необычайной смелостью конструкторского решения. В Иерусалиме Ирод застроил Верхний город (нынешние Еврейский и Армянский кварталы), где обо-

дна. Во время римско-иудейской войны эта крепость стала последним оплотом защитников города. Цитадель Ирода – второе вероятное место суда Пилата, о чем мы еще поговорим.

Ирод провел в Иерусалиме водопровод из Соломоновых прудов (район Вифлеема) и разрешил, тем самым, вечную питьевую проблему города. Это способствовало увеличению численности населения столицы, по некоторым данным, до 100 000 человек. Иерусалим стал одним из крупнейших городов того времени. И главным сокровищем города был Храм, построенный Иродом. Его иногда

этим бы не справился. Возможно, поднимали за счет «грубой рабочей силы»: возведением храмовых сооружений одновременно занимались 10 тысяч рабочих и тысяча священников. Строительство всего храмового комплекса, одного из чудес света, было завершено потомками Ирода примерно в 60 г. н. э., а через десять лет он был разрушен римлянами по пророчеству Иисуса. Сохранились лишь внешние опорные стены. Ничего не осталось от величественного здания Храма, от горделивых колонн, от поразительных бронзовых ворот александрийского купца Никанора (в Деяни-

провести хотя бы одну ночь в Иерусалиме. Наверное, в этих комнатах останавливались Иосиф и Мария со своими детьми. Богатых евреев принимали гостиницы, остатки одной из них можно также увидеть на Офеле. Там же археологи раскопали более 50 микв – водных бассейнов для ритуального очищения. Но главная находка археологов – каменная лестница. По ней невозможно бежать из-за разной ширины ступеней (90 и 40 см), потому что к Храму следовало идти степенно, сознавая Божье величие. Эта лестница особенно дорога нам, верующим в Мессию, ведь она хранит следы Иисуса и Его учеников. Скорее всего, именно здесь были произнесены слова Господа:

«И когда выходил Он из храма, говорит Ему один из учеников Его: Учитель! Посмотри, какие камни, и какие здания! Иисус сказал ему в ответ: видишь сии великие здания? Все это будет разрушено, так что не останется здесь камня на камне» (Марк 13:1-2).

В 70 г. н. э. пророчество сбылось, так как после искупительной смерти Мессии и Его воскресения отпала необходимость в жертвоприношениях. До наших дней



сновавалась городская знать и священники. Несколько домов можно увидеть в музее иродианского квартала. Северная часть города – самая уязвимая для врагов, и царь строит на месте сооружения Хасмонейского периода четырехбашенную крепость Антония, традиционное место суда над Мессией.

Другая крепость защищала несохранившийся царский дворец. Точно неизвестно, располагался ли он внутри крепости или возле нее. Эту твердыню – цитадель Ирода – крестомосцы по ошибке называли башней Давида. Всего башен было три. Ирод дал им имена самых дорогих ему людей: жены Мариамны (которую он, тем не менее, убил), брата Пцазля и друга Гиппикуса. Сохранилась лишь

называют «Храмом без номера». Дело в том, что здание святилища снесли и за полтора года воздвигли новое. Территорию Храмовой горы удлиннили на юг почти вдвое. Сегодня на ней могли бы расположиться 12 футбольных полей. На такой огромной площади Ирод разместил множество подсобных сооружений, здание Синедриона (верховного суда Иудеи) и административный дворец.

Строили из массивных блоков с каймой по всему периметру, которые вырубали в каменоломнях Иерусалима и окрестностей. Длина самого большого «камешка» Западной стены 14 м, а вес превышает 500 тонн. Под ним еще десять метров кладки. Как такой блок транспортировали? Ни один известный древний механизм с

ях 3:2 они названы Красными, Красивыми).

Сегодня мы можем увидеть только ворота Хульды в южной опорной стене. На иврите «хульда» означает «крыса». Такое название связано с тем, что ворота вели в 200-метровый туннель, через который люди проходили к Храму. Часть этого туннеля сейчас является подвальным помещением мечети Аль-Акса, одной из важнейших святынь мусульманского мира.

Из города Давида на Храмовую гору можно было подняться через Офел, искусственную насыпь времен Соломона. Ирод построил там бесплатные комнаты для бедных пришельцев из других городов. По существовавшей тогда традиции после принесения жертвы паломники должны были

сохранилась надпись над двойной аркой ворот Хульды в честь разрушителя Храма: «Тит Элий Адриан... отец земли, священник, рассказывающий будущее, законный глава города». Вот сколько титулов присвоил себе римский император, покоритель Иудеи. Впрочем, Тит не одинок. Многие из влестителей мира сего любили обвешивать себя самыми различными званиями. На самом же деле Отец земли один – наш Господь, а Его Сын – Царь, Пророк и Священник. Только Иисус является истинным правителем Иерусалима, и это осуществится после Его возвращения на землю. О Нем наш дальнейший рассказ.

Леонид Банчик

Продолжение в следующем номере

Краткая история современного мессиянского движения. „Chosen People Ministries“

Продолжение.
Начало в № 1(1)

Рождение одной из самых древних еврейских мессиянских организаций «Служение Избранному Народу» прочно связано с именем основателя миссии раввином Леопольдом Коэном. Прежде, чем рассказать о нем и его служении, интересно заострить свое внимание на одном любопытном историческом факте, характеризующем, с моей точки зрения, миссионерскую деятельность раввина. Дело в том, что он являлся другом другому не менее известному миссионеру, Хадсону Тейлору, трудившемуся в Китае, и ставшему действительно для китайцев китайцем. Хадсон Тейлор выражал свою дружбу финансовой поддержкой тогда еще молодого еврейского миссионера, который в ней очень нуждался. Каждый раз, получая очередной чек с пожертвованием, наш рабби читал приложенную к нему записку, где рукой Тейлора было написано: «Сначала Иудею...».

В свое время Леопольд Коэн начал поддерживать благословенный труд китайского миссионера. И каждый раз, когда Хадсон Тейлор вскрывал свой конверт, помимо чека там лежала записка: «...затем и Эллину». В этой дружбе и поддержке между китайским и еврейским миссионерами не было ни зависти, ни теологических споров, но только крепкая библейская любовь, основанная на служении, данном им Богом. Библейские принципы были главными принципами их жизни и служения.

Раввин др. Леопольд Коэн

Леопольд Коэн родился в 1862 году в ортодоксальной семье еврейского гетто маленького городка Березна в восточной Венгрии. В возрасте семи лет ему пришлось пережить большое несчастье - внезапно умерли его родители, и затем в течение целого года он жил один. После своего тринадцатилетия и последующей Бар Мицвы он решает посвятить свою жизнь Богу и стать раввином. К моменту совершеннолетия, он заканчивает талмудическую академию с высокими оценками и прекрасной характеристикой. Сразу после этого, женившись, он основательно занимается Танахом и религиозной литературой.

Частью его утренней молитвы было постоянное повторение 12-го параграфа еврейского символа веры: «Я верю полной верой в приход Машиаха и, хотя он медлит, я буду ждать его каждый день».

Через определенное время ему стало понятно, что Мессия уже должен был прийти. Как-то раз, читая проповедь о Хануке, он поделился этими мыслями с прихожанами своей синагоги, вследствие чего чуть



позже был вынужден иммигрировать с семьей в Соединенные Штаты, где поселился в одном из еврейских кварталов Нью-Йорка.

Однажды, во время прогулки по городу, проходя мимо какой-то церкви, его внимание привлекла надпись, сделанная на иврите и гласящая: «Встречи для евреев». Преодолев страх, он тайно посетил одно из собраний, где ему подарили его первый Новый Завет. В процессе чтения Нового Завета у него не осталось никакого сомнения в том, что Иешуа и есть обещанный Мессия Израиля. Приняв Его и покайся перед Ним в своих грехах, он начал смело исповедовать веру в истинного Мессию. В результате все его отношения не только с друзьями, но даже с родственниками были окончательно испорчены. Его несколько раз избивали на улице, жена оставила его, однако раввин не сдавался. Через некоторое время проблемы и потери сменились на благословения и радость: его жена Роза вернулась к нему назад и на пасхальном седере, проводимым раввином в своей новой мессиянской общине, приняла в сердце Иешуа.

Доктор Леопольд Коэн умер 19 декабря 1937 года. Но уже к этому времени в Бруклине существовала миссия, организованная др. Коэном под названием «Американское отделение еврейской миссии», став-

шая началом миссии «Служение избранному народу».

Рождение миссионерской деятельности

В 1860 году еврейское население США выросло на 150 000 человек. Погромы в Восточной Европе вынуждали евреев бежать в последнее, оставшееся для них убежище - Америку.

Для Коэна это стало ярким сигналом для организации еврейской эвангелизации, которая ускорила рост маленькой миссии. Через некоторое время раввин пришел к мнению в необходимости организации мессиянских общин, которые станут источником весьма определенного учения. Он не только не забыл свои знания, полученные в ортодоксальной школе, а, наоборот, на основе этих знаний, искал ключ к еврейским сердцам. Уже в декабре 1912 года журнал его миссии сообщил следующее: «еще не было такой волны возмущения со стороны евреев из Старого города против нас. Практически вся еврейская пресса пишет о миссии Коэна!».

К 1915 году в Америке не существовало ни одной синагоги, где бы ни проповедовалось против миссии раввина Коэна. Цель подобных проповедей сводилась к возмущению оставаться верным своей религии и противостоять проникновению ереси. Однако, напротив, все больше и больше евреев приходило к вере в Иешуа, и некоторые из них становились миссионерами «Служения избранному народу».

К 1920 году миссия выросла до таких размеров, что раввин Леопольд Коэн начал сомневаться в своих физических возможностях, не позволявших ему полноценно управлять миссией. Через некоторое время проблема была решена - руководителем миссии стал сын раввина Иосиф, определявший теперь направление служения. Сам Леопольд Коэн остался в миссии на правах обычного миссионера.

Новое видение Иосифа Коэна

Сын пошел несколько дальше отца. Цель Иосифа заключалась в распространении Евангелия не только в США, но в Европе и дру-

гих странах, где жили евреи. Уже с 1923 года миссионерский журнал «Избранного народа» под названием «The Shepherd of Israel» (Пастух Израиля) распространялся в Палестине, Англии, Германии, России и других странах. Иосиф в сотрудничестве с пастором Арнольдом Франком, еврейским верующим из Гамбурга, организовал распространение 300 копий этого журнала в месяц на пароходе среди евреев, иммигрирующих в Америку.

В 1929 году миссия зарегистрировала одно из своих отделений в Днепрпетровске. С 1932 года такое же служение началось в России и балтийских странах. В 1936 году «Служение избранному народу» организовало библейскую школу в Варшаве, которая активно посещалась молодыми верующими в Иешуа евреями.

В 1935 году, в процессе своего турне по Европе, Иосиф Коэн увидел во Франции немецких евреев, спасающихся от ненависти



нацистов. Только в одном Париже около 250 000 евреев жило нелегально. Они выглядели не лучшим образом: вопиющая бедность, голод и наличие только той одежды, которую они носили. Сердце руководителя еврейской миссии кровотошило. Обдумывая сложившуюся ситуацию, Иосиф вышел на заинтересованных верующих, помогших ему организовать служение и там.

К началу немецкой оккупации Франции это служение было приостановлено. В 1937 году началось распространение Благой Вести среди еврейского населения в Вене. В 1941 году раввин Эммануил Лихтейнштейн, уверовавший в Иешуа, в сотрудничестве с миссией Коэна, начал эту же работу в Стокгольме. Однако из-за опасности со стороны нацистов, годом

позже он с семьей был вынужден иммигрировать в Буэнос-Айрес (Аргентина), где к этому времени жило около 200 000 евреев. В 1941 году миссия организовала служение в Англии.

Чем дальше и больше распространялось Евангелие «Служением избранному народу» в Европе и других странах, тем больше росло служение в США. В 1930 году миссия организовала специальные радиопрограммы, нацеленные на распространение Евангелия среди евреев. Так, например, в Филадельфии было организовано 40 радиопрограмм, каждая из которых длилась по 15 минут. Это ускорило во много раз распространение Евангелия среди еврейского населения Америки.

Таким образом, мессиянское движение завоевывало все больше и больше последователей. Прогрессивные христиане, видя это прекрасное новое движение среди еврейского народа, начали поддерживать его. Новые собрания, рожденные внутри этого движения, отличались от христианских. Их было сложно приравнять к какой-нибудь тогда известной деноминации. В них поддерживались многие еврейские традиции, а небиблейские оставались вовсе. Все больше появлялось мессиянских собраний, не стоявших в прямой зависимости от миссии Коэна. Шаг за шагом кристаллизовалась культура мессиянского движения, названная впоследствии «Мессиянским Иудаизмом».

Итак, к началу второй мировой войны, в Европе и на американском континенте практически не осталось стран, где бы ни проповедовалось Евангелие еврейскому. Эта новая волна распространения Благой Вести была организована евреями для евреев же и потому имела глубоко еврейский характер. Результат был потрясающим: тысячи еврейских душ поверили в истинного Мессию Израиля Иешуа и получили прощение грехов. Во время войны многие из них погибли. Но, в отличие от общины Иосифа Рабиновича, движение Коэна не остановилось ни на секунду. Сразу после войны оно разгорелось с новой силой, и его пламя становилось более и более ярким.

Кирилл Свидерский
Продолжение в следующем номере

Большая трагедия большого поэта

Продолжение.
Начало в № 1(1)

Далее со свойственной ему иронией Гейне напоминает, что в основе протестантизма лежит иудаизм:

«... например, шотландские протестанты, ну чем не евреи, ведь у них повсюду встречаются библейские имена, их «сант» звучит почти по-иерусалимски-фарисейски, да и сама их религия – это сплошной иудаизм, разве что пожирающий свинину?»

Мне, как юристу, особенно любопытно было читать следующие размышления Гейне:

«Да, вместо того, чтобы сражаться с невозможным, вместо того, чтобы узаконить отмену частной собственности, Моисей лишь стремился ее морализировать, уравновесить частную собственность с нравственностью, с истинным правом здравого смысла, и этого он достиг путем введения юбилейного года, когда каждая отчуждаемая часть наследства, которой у народа-земледельца всегда является земля, всегда возвращается к первоначальному собственнику, неважно, каким способом она была отчуждена.

Этот институт – решительная противоположность римской «исковой давности», согласно которой по истечении определенного срока фактический владелец имущества не может быть принужден легитимным собственником к возврату имущества, если последний не сможет доказать, что на протяжении всего этого определенного срока [исковой давности] стремился надлежащим образом произвести такую реституцию [вернуть свое имущество].

Это последнее условие [«если»] открывает простор для махинаций, прежде всего в государстве, где процветают деспотизм и юриспруденция, а несправедливому владельцу предоставлены все средства устрашения, особенно в отношении бедняка, который не в состоянии нести бремя судебных расходов.

Римлянин был солдатом и адвокатом в одном лице. Чужое имущество, добытое мечом, он должен был защищать, молотя языком.

Только народ грабителей и казуистов мог придумать такие понятия как

проскрипция [объявление вне закона], исковая давность и «освятить» их при помощи ужасной книги, достойной называться Библией дьявола – Кодекс римского гражданского права, господствующий, к сожалению, и по сей день».

Поистине, интересные размышления. Жаль только, что в своем стремлении переосмыслить постановления Бога человеческим разумом, Гейне заблудился в трех соснах, так и не распознав Его истинного замысла Творца –

(1851 год), т.е. еще до написания «Признаний», Гейне также обращается к теме веры. На этот раз он говорит о вере в некоего «личного Бога», чем в очередной раз будоражит умы мыслителей-современников: что же имеется в виду?

Вот цитата:

«Когда лежишь на смертном одре, то становишься более чувствительным и мягкосердечным, возникает желание примириться и с Богом, и вообще со всем миром... Стихи, которые хоть каким-то об-

симпатии к еврейским традициям, словом ко всему, что мало-мальски имеет отношение к еврейству.

Христианам же он в довольно ясно дает понять, что вовсе не направляет свои стопы «к порогу какой-либо церкви и, еще пуще – в ее лоно». Туман неопределенности – во что же он верит? – так и не развеивается. Поэтому сам собой напрашивается следующий вопрос: а насколько серьезно было покаяние поэта?

Читая «Предисловие» в первый раз, мне очень не понравился язвительный тон Гейне, в особенности в отношении известного в свое время шведского богослова Сведенборга. Мне показалось, что поэт вроде бы говорит о том, что вернулся к Богу, но одновременно делает оговорку, что сохранил «любовь и дружбу» по отношению к языческим богам, хотя и отрекся от них. Вообще создается впечатление, что, вот, мол, я долго сопротивлялся, а теперь и сам попал в западню. Словно вера – это нечто навязанное, вынужденное, обусловленное дурными обстоятельствами, а именно тяжелой болезнью.

Но когда я еще раз перечитала его статью, то увидела надежду поэта – милостивого Бога, присутствие которого желанно, а не навязано. Осознавая свою тотальную зависимость от Бога и одновременно необходимость примирения, поэту было очень не просто признаться в своих ошибках, отсюда и ирония, а зачастую самоирония.

Гейне желает найти Бога, но не желает присоединиться ни к одной церкви:

«Со всей категоричностью я считаю необходимым опровергнуть слухи, что якобы мои «шаги назад» привели меня к порогу какой-либо церкви и, еще пуще – в ее лоно. Нет, мои религиозные убеждения и взгляды остались свободны от всяческой церковности; никакие колокольные звоны меня не заманили, никакие алтарные свечи не ослепили».

Причина такого отторжения христианской церкви лежит, прежде всего, в том, что долгие годы Гейне был жертвой христианского антисемитизма. Достаточно вспомнить историю его «неудачного» крещения. Гейне просто некуда было идти: иудаизм со всеми своими непонятными поэту аскетическими правилами и тради-

циями, был ему чужд, с христианами же, как уже говорилось – был конфликт.

Именно поэтому, как мне кажется, Гейне и пытался придумать какого-то своего, особенного Бога. Кроме того, он боялся примкнуть к какому-нибудь «лагерю» и стать жертвой религиозного догматизма и косности; недаром поэт пишет, критикуя трактат Сведенборга о жизни после смерти:

«Сведенборг – в высшей степени честный мальчик и его сообщения о загробном мире, где он собственными глазами видел некоторых людей, которые когда-либо на земле играли определенную роль, вполне заслуживают доверия. Большинство, говорит он, остались неизменными и занимаются теми же делами, что и прежде. ... К примеру, наш дорогой Доктор Мартин Лютер остановится на учении о милости, в защиту которого он вот уже 300 лет со дня на день приводит одни и те же замшелые аргументы, ну прямо как покойный Барон Экштай, публиковавший в течение 20 лет в «Общей газете» одну и ту же статью, постоянно пережевывая старую иезуитскую жвачку...».

В конце «Предисловия» Гейне словно в отчаянии признается:

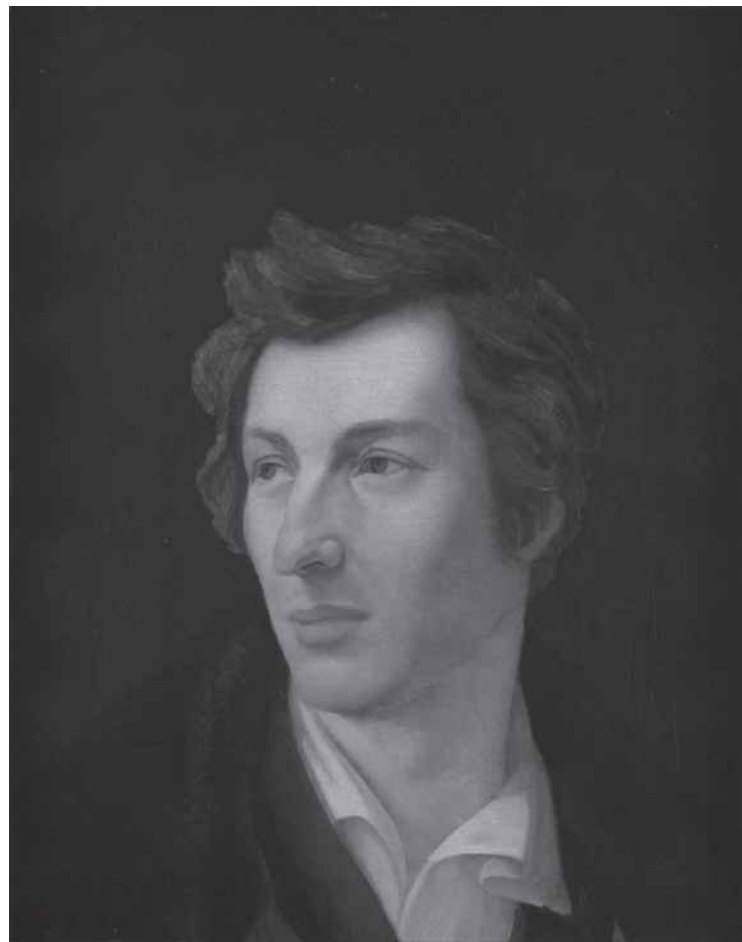
«Как же противится наша душа мысли об исчезновении человека, как индивидуума, вечному уничтожению! Ужас пустоты, который приписывают человеческой природе, скорее нечто врожденное, свойственное человеческому нраву».

Читая эти строки, мне вспомнилась моя собственная дневниковая запись, сделанная еще до покаяния, в которой я тоже пришла к выводу, что именно страх пустоты, страх неизвестности толкает человека на поиски Бога. Но какого Бога?

Для Гейне это был, конечно же, Бог Библии. Но вероятно, как и многим из нас, не все ему в этой книге нравилось. Сложно и неоднозначно было его отношение к Йешуа. Желая избежать «попадания в христианство», он пытался найти в Библии какого-нибудь другого «героя», с которым бы поэт мог себя идентифицировать.

Рина Ципора

Продолжение
в следующем номере



сделать так, чтобы нам (людям) – было хорошо.

Наивно и смешно выглядят коммунистические идеи Гейне об отмене частной собственности. Безусловно, не они побудили Бога ввести юбилейный год.

Можно долго и упорно пытаться подвести законы Бога под известный человеку юридический базис, но все наши усилия в этом направлении будут тщетны, если мы не поймем одну простую истину – это мы созданы по образу и подобию Бога, а не Он по-нашему.

Это мы можем перенять и исполнять Божьи законы, а не Он наши.

Одно меня порадовало – все-таки Гейне увидел, что закон, данный через Моисея – справедлив и совершенен. В отличие от человека, Бог все приводит к балансу и гармонии.

Что это за вера в «личного Бога»?

В Предисловии к сборнику стихов «Романцеры»

разом могли содержать колкости в адрес Бога, я с богобоязненным рвением предал огню ... Да, как с любым живым существом, так и с Богом я заключил мир, к превеликому огорчению моих просвещенных друзей, обвинивших меня в возврате к прежним предрассудкам, как они окрестили мое возвращение к Богу. ... В теологии [в отличие от политики, где Гейне придерживался прежних взглядов] я должен повиниться в своем отступничестве, в том, что я (как уже признался выше) вернулся к своим прежним предрассудкам, к личному Богу».

Так как же это понимать, к чему же вернулся Гейне? К иудаизму или все-таки к христианству (хотя и формально принятому)? Об иудаизме Гейне в своем предисловии к «Романцеры» умалчивает, но как мы уже видели в «Признаниях», при упоминании об иудаизме речь идет не о вере как таковой, а лишь о глубокой



Тяжелый камень Иерусалим

Я сделаю Иерусалим чашею иступления для всех окрестных народов, и также для Иуды во время осады Иерусалима. И будет в тот день, сделаю Иерусалим тяжелым камнем для всех племен; все, которые будут поднимать его, надорвут себя, а соберутся против него все народы земли.
Захария 12:2,3

С 5 по 21 октября 2010 года в Париже проходило очередное заседание исполнительного совета UNESCO, где были приняты 5 анти-израильских резолюций. 31 голосом против 5 (при 17 воздержавшихся) совет проголосовал за подтверждение необходимости сотрудничества Израиля в обеспечении доступа экспертов Иордании и Вафк к подъему к воротам Муграби в Старом городе Иерусалима. 34 голосами против 1 (при 19 воздержавшихся) Совет проголосовал за подтверждение религиозного значения Старого города Иерусалима для мусульман, христиан и евреев. Члены Совета предложили разместить в Восточном Иерусалиме следящих за нарушениями со стороны Израиля экспертов. 44 голосами против 1 (при 12 воздержавшихся) Пещера патриархов в Хевроне (аль-Халипе) и гробница Рахели в Бейт-Лехеме

признаны неотъемлемой частью оккупированных палестинских территорий и объявлены мечетями. Документ предупреждает: любые односторонние действия Израиля будут рассматриваться как нарушение международного права. 41 голосом против 1 (при 15 воздержавшихся) Совет выразил озабоченность по поводу разделительной стены и других сооружений, по их мнению, негативно влияющих на деятельность культурных и учебных заведений, и создающих дополнительные препятствия для палестинцев. 41 голосом против 1 (при 15 воздержавшихся) совет выразил сожаление по поводу продолжающейся блокады сектора Газы. Комментируя решение UNESCO, пресс-секретарь МИД Израиля, назвал его «постыдным» и имеющим «неприятный душок политической предвзятости».

www.kehilatyeshua.narod.ru

Опрос среди палестинцев

Согласно опросу, проводимому в октябре этого года на Западном берегу реки Иордан и в секторе Газа, главы ФАТХ Махмуд Аббас или Марван Баргути, находящийся в израильской тюрьме за террористическую деятельность, выиграли бы президентские выборы против Исмаила Хания (ХАМАС) с перевесом до 15% в случае, если бы они состоялись сегодня. На выборах в парламент разница была бы до 26% в пользу ФАТХа. 58% жителей Западного берега считают, что имеют относительную свободу прессы. 65% признают, что критика правителей автономии небезопасна. В секторе Газа 42% населения считают свою прессу достаточно

свободной. 66% исходят из того, что критика правящей партии чревата последствиями. На вопрос, какое из правительств является легитимным, возникла патовая ситуация: 30% считают правительство Хании легитимным, другие 30% считают оба правительства не легитимными, и 9% считают оба правительства легитимными. 30% палестинцев считают, что деление автономии на Западный берег и сектор Газы будет долгим. 51% предполагают объединение через определенное время, 14% считают, что объединение наступит скоро.

www.amzi.org

Мессианские Новости

Германия

США

В Вестервальд, под г. Кобленц, в христианском доме отдыха «Хогрегте» успешно прошла пятая конференция еврейской мессианской газеты «Коль Хесед». Знакомясь с руководителями мессианского движения, их богословием, интерпретацией отдельных библейских пророчеств, зазвучавших по-новому, в связи с возрождением и распространением иврита – родного языка Библии, немецкие христиане пересматривают и перепроверяют свое отношение к Израилю. Конференция показала, что друзей у Израиля в Германии стало больше!

В Денвере вот уже 4 года существует мессианский центр «Надежда», который вырос при содействии еврейской мессианской общины «Надежда Израиля». В центре существуют классы по изучению Еврейских Священных Писаний, иврита, английского и русских языков, действуют женские и молодежные группы, проводятся детские лагеря. Недавно в общине приняли твилу (водное крещение) 9 человек. Каждый может придти сюда и найти теплоту общения и ответы на многие волнующие вопросы.

21 ноября в г. Оснабрюк прошел вечер, посвященный политическим событиям в Израиле, подготовленный и проведенный еврейской мессианской миссией «Бейт Сар Шалом», собравший более 400 представителей различных церквей Германии. Отвечая на вопрос: «Кому принадлежит Израиль и Иерусалим?», миссия призвала собравшихся христиан противостоять безосновательной критике Израиля и любым формам антисемитизма.

В связи с переменой места жительства раввина мессианской общины «Гешер хаШамаим» в Нью-Йорке Петра Широкова, к обязанностям руководителя общины приступил Виктор Блом, основатель и многолетний руководитель еврейской мессианской общины «Эвен Исраэль» в Иерусалиме (Израиль).

Израиль

Библейский магазин «Эммануэль», Хайфа

«На четвертый день пожара в Хайфе во время молитвенного собрания, мы обратились с вопросом к Богу: «Господь, что мы должны делать, кроме молитвы? Мы не в состоянии помочь сражаться с огнем, однако, сложа руки, сидеть мы не можем!». Молодежь и некоторые члены нашей общины решили приготовить сэндвичи для пожарников. Пастор Найеб позвонил в пожарную часть, чтобы узнать, куда бы мы могли привезти еду. Служащий, на другом конце провода, поблагодарил его за поддержку, на что пастор ответил: «Мы понимаем всю ответственность вашей работы по спасению Хайфы от огня и хотим отблагодарить вас!»

Уже через час после этого разговора, мы приготовили 600 сэндвичей. Когда наша молодежь приехала на указанное место, пожарники были удивлены и обрадованы одновременно. Они искренне благодарили нас. Мы объяснили, что делаем только то, что от нас ожидает Наш Господь: мы дарим Его любовь».

www.amzi.org

БЛАНК ЗАКАЗА

Я подписываюсь на газету „Коль Хесед“:

на 1 год одноразово

Газета бесплатная, издается за счет добровольных пожертвований.

Пожалуйста, заполните печатными буквами:

Имя, Фамилия _____

Город, Штат _____

Индекс _____

Дом, улица, квартира _____

Номер телефона _____

Дата _____ Подпись _____

Пожалуйста, вырежьте и отправьте по адресу:

США: Kol Hessed, P.O. Box 597769, Chicago, IL 60659, USA
Европа: Kol Hessed Postfach 101506, 40006 Duesseldorf, Germany

Если Вы никогда не читали Тору, Пророков, Писаний и Новый Завет - Вас ждет сюрприз! Подпишитесь на газету и получите в подарок Еврейские Священные Писания!



Христианский мир еврейскими глазами

Известный еврейский философ Мартин Бубер, профессор сравнительного религиоведения Франкфуртского университета, выступая в синагоге г. Штутгарта 14 января 1933 года, так охарактеризовал свое впечатление от христианства христианину Карлу Людвигу Шмидту: «Я живу недалеко от Вормса и периодически бываю в этом прекрасном городе. Во-первых, я посещаю собор, ставший видимым воплощением гармонии своих конструкций, единства, в котором нет излишества. Я странствую по нему, насыщаясь его полноценностью. Затем я иду на еврейское кладбище с покосившимися, расколотыми, бесформенными и непонятно куда глядящими надгробными плитами. Взирая с кладбищенских развалин на величественный собор, стоящий в богатом убранстве, я представляю Израиль, поднимающий свой взор на церковь. Там, внизу, не осталось ни крупинки целостного образа, внизу только камни и пепел. Я стою там, посыпанный пеплом, мысленно соединенный с моими предками. Это память о божественном прошлом, данном всем евреям. От этого впечатления меня не могут оторвать ни красота, ни полнота убранства христианских церквей. Ничто не может оторвать меня от Божьего времени Израиля. Я стою и вспоминаю все пережитое моим народом, пепел и разорение, безмолвные жалобы и стоны. Я

лежу на земле, как развалившийся надгробный камень...»

Это описание соответствует сущности иудаизма, зависящего от своей 4-тысячелетней истории, и играет основополагающую роль в формировании личности еврея. Каждый еврей знакомится с историей своего народа сначала в семье, затем в синагоге. Так же, как и Бубер, он соединен с пеплом своих предков. Очень важным для евреев, особенно Западной Европы, является

недалеко от того, чтобы креститься. Свое впечатление он в полной мере отразил в письме к знакомому христианину: «Вы живете в церкви Победы!» Несмотря на это, а может быть, именно поэтому, несколько позже он отказался от своих убеждений и истово защищал иудаизм от нападок христианства.

В истории Европы крест всегда ассоциировался с мечом в руке христианина, направленным на подавление и преследование евреев. К примеру, не-

ную реакцию у еврея, знакомого хотя бы наполовину с собственной историей. Каждый еврей знает пепел своих предков, возникший в результате «террора за Иисуса». Именно поэтому такому еврею крайне сложно вразумительно и доходчиво объяснить, что библейское христианство отличается от официального, знакомого нам из истории.

После признания Иешуа Мессии моим Богом и Спасителем мне было совсем непросто свидетель-

с домашними заданиями и уроками иврита. Я ее очень любил. Когда я рассказал ей, что уверовал в Иисуса как Мессию, в ответ последовала печальная реакция, которую теперь я расцениваю как обычную в таких случаях. Она начала плакать и между всхлипываниями спросила: «Юрий, почему ты предал свой народ? Разве ты не знаешь, что христиане нам сделали? Ведь у тебя самого, кроме родителей, никого не осталось в живых». Позднее, в 60-х годах, после случая, когда стены нашего дома были расписаны антисемитскими лозунгами, она эмигрировала в Испанию.

Пинхас Липид, бывший профессор Бар-Иланского университета в Иерусалиме, однажды заметил: «Если бы христианство как «новый Израиль» возвысилось на издержках «старого Израиля», то это было бы еще простительно, хотя и этого нет в Новом Завете. Но из-за того, что христианство основывается на том, чтобы сделать из евреев «козла отпущения» их вселенской драмы спасения <...>, иудаизм обязан защищать себя, как только может».

Долгие сотни лет христиане принудительно заставляли ев-

рею факт первого восприятия христианства, который, как правило, негативный. Один из влиятельнейших деятелей 20 века, еврей Франц Розенцвейг, основавший в 1920 году синагогу во Франкфурте-на-Майне, в 1913 году, изучая христианство, был

давний случай, когда в кафе Еврейского музея во Франкфурте зашел молодой человек в футболке с надписью «Террор за Иисуса», шокировал многих евреев. Демонстрация превосходства христианства в какой-либо форме всегда вызывает негатив-

ствовать моим еврейским знакомым. Мои родственники погибли в огне Холокоста. Пережив эту трагедию, оставшиеся в живых тянулись друг к другу, образуя суррогатные семьи. И у меня была замечательная суррогатная бабушка, помогавшая мне

рею вести с ними богословские диспуты, выставляя их (евреев) достойными презрения и дискриминации. На основании истории мы обязаны не пытаться склонять евреев на сторону христианства, но демонстрировать, что еврей Иисус из Назарета остается вечным примером. К сожалению, как раз этому до сих пор не уделено должного внимания: «А Я посреди вас, как служащий.» (Лука 22:27) и «...Иисус Христос сделался служителем для обрезанных...» (Рим. 15:8). Постоянная любовь к ближнему является свидетельством, возбуждающим ревность в общении с евреями. Раны, нанесенные еврейскому народу христианской историей, спровоцированные фальшивым притязанием на власть, сделали евреев закрытыми для Благой Вести.



Гл. редактор: Елена Свидерская
Лит. редактор: Филимон Губер, Симон Вайсман
Худ. редактор: Анатолий Беляев
Корреспонденты: Виктор Кромм, Рина Ципора, Александр Миславский, Дмитрий Артцман
Авторы: Менахем Калишер, Владимир Пикман, др. Грета Ионкес, др. Арнольд Фрухтенбаум, Владимир Пикман, Петр Широков, Перси Джонсон, Леонид Банчик, Кирилл Свидерский
Евгений Серебринский
Фото:
Иллюстрации и верстка: Анатолий Беляев
Онлайнверсия: Владимир Трескунов
E-Mail: office@kolhesed.org
Web: www.kolhesed.com

Реквизиты:

США: Kol Hessed, P.O. Box 597769, Chicago, IL 60659, USA Тел.: (+1) 773 980 7163

Европа: Kol Hessed, Postfach 101506, 40006 Duesseldorf, Germany Тел.: (+49) 211 390 5477

Банковский счет: Commerzbank Duesseldorf, Konto-Nr. 304477300, BLZ 300 400 00

SWIFT/BIC-Code: COBA DE FF XXX, IBAN: DE22 3004 0000 0304 4773 00

Мы не несем ответственности за неаккаунтные статьи и фотографии. Мнение редакции может не совпадать с содержанием статей. Газета финансируется за счет добровольных пожертвований. Перепечатывание статей разрешено с уведомления редколлегии и ссылки на газету „Коль Хесед“. Газета выходит 1 раз в квартал. © Kol Hessed. Все права защищены.